



Érdi Jazz Napok a műfaj legjelesebb képviselőivel

A Dresch Quartett már fellépett, de még számos nagyszerű formáció várja az érdeklődőket **9. oldal**

Ki élt és mozgott, összegyűlt szombaton úgy este hét körül

Forró volt a hangulat az Utcabálon



Idén kegyes volt az időjárás az utcabálozókhoz: egyszer sem eredt el az eső az Érdi Napok hagyományos – és egyre népszerűbb – rendezvényén. A borult idő ellenére igencsak forró volt a hangulat a város főterén, ahol egymást váltották a színpadon a népszerű előadók. Fő attrakcióként pedig az Irie Maffia (képünkön) adott nagyszerű koncertet. 18. oldal

Kevesebb bűncselekmény

A tavalyihoz képest viszonylag csendes, nyugodtabb nyara volt a nyomozóknak, hiszen jóval kevesebb volt a betörés és a gépjárműfeltörés, mint az előző években. De kevesebb baleset is történt, túlnyomóan személyi sérülés nélkül. **■ 6-7. OLDAL**

Szakképzési centrum Érdén

Július elsejétől nem a KLIK-hez, hanem az újonnan létrejött szakképzési központokhoz tartoznak a szakiskolák, ami Érdet is érinti: itt működik ugyanis a három megyei centrumból az egyik, amihez öt intézmény (és település) tartozik. **■ 19. OLDAL**

Felemásan kezdtek

A Vác ellen itthon két góllal kikaptak, a Békéscsabát idegenbe ötlet verték az NB I első két fordulójában a kézilabdás lányok. Legközelebb szeptember 16-án lép pályára az Érd, amely a Győri Audi ETO KC-t fogadja jövő szerdán. **■ 21. OLDAL**

ŐSZI HALLÓKÉSZÜLÉK-VÁSÁR

Csak szept. 21-22-én

-50%
CSAK EZEN
A KÉT NAPON

50% kedvezményt adunk alig észrevehető, egyéni, pontosan az Ön hallójáratára gyártott, Starkey mélyhallójárat hallókészülékünk* árából.

50% kedvezményt adunk a hallókészülékekhez való tisztítóspray árából, mely fertőtleníti és növeli a hallókészülék élettartamát.

AJÁNDÉK
az első
50
jelentkezőnek

Alig észrevehető

Csak ezen a két napon teljes szakmai csapatunk rendelkezésére áll:
• INGYENES hallásvizsgálat (kb. 25 perc, fájdalommentes)
• INGYENES szakorvosi konzultáció

**AZ IDŐPONTOK SZÁMA KORLÁTOZOTT,
TELEFONÁLJON MIELŐBB!**

2030 Érd, Budai út 28.
06 30 825 9274 • 06 23 362 351

Szaküzletünk a STOP.SHOP-pal szemben az EuroFamily mellett található.

Starkey
Hallásszalon

* Akción a teljes áras, 20-as szintű, vezeték, mélyhallójárat Starkey hallókészülékünkre vonatkozik és csak a fenti két napon, a készlet erejéig érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű, az akció részleteiről érdeklődjön üzletünkben.

MASSZÖRKEPZÉSEK indulnak Érdén és Budapesten szeptember 14-től. **MUNKAVÁLLALÁSRA** alkalmas itthon és az uniós országokban is. (Az oklevél több nyelven)

ÁRANK: Svéd, frissítő test masszázs: **39.000 Ft**
Reflexológia talp masszázs: **42.000 Ft**
Nyírok masszázs: **42.000 Ft**
(mind háromra részlet fizetés és kedvezmény)

További információ: **06-30/30-21-487**
(Nyílv. szám: 00777-2012)

ÉRDI BÉTA KKT.
Lábclinika

- ✓ Ortopéd cipőkészítés
- ✓ Számítógépes talpvizsgálat
- ✓ Talpbetétek készítése

Érd, Ribizke utca 8.
Ny: H, Sze: 8-18; K, Cs, P: 8-15
Tel.: **06 30 / 940 6735**
www.erdibeta.hu

Balkán Bistro

Eredeti görög gyros és más mediterrán ételek.

ÉRD, Szabadság tér 13.
Rendelés:
06-30-240-2-240

SOLYOM
KERÉKPÁRÜZLET ÉS SZERVIZ

- Női, férfi és gyermek kerékpárok
- Teljes körű szerviz rövid határidővel
- Alkatrészek, kiegészítők
- Kerékpárépítés egyedi igényekre

2030 ÉRD, TÁRNOKI ÚT 101/A. (Gyula u. sarok)
Tel./Fax: 06-23/365-458, 06-30/221-8065
Nyitva: H-P: 9-18, Szo: 9-13
www.solyomkerekpar.hu • www.solyombiketeam.hu



A polgármester fogadóórája:

T. MÉSZÁROS ANDRÁS

Minden kedden a Polgármesteri Hivatalban 9–11 óráig.
Előzetes bejelentkezés a 06/23-522-313 telefonszámon.

Az alpolgármesterek fogadóórája:

SIMÓ KÁROLY

Bejelentkezés
06/23-522-313-as
számon, fogadóóra
előzetes telefonos
egyeztetés alapján keddi napokon
a Polgármesteri Hivatalban.



DR. BÁCS ISTVÁN

Bejelentkezés
06/23-522-313-as
számon, fogadóóra
előzetes telefonos
egyeztetés alapján keddi napokon
a Polgármesteri Hivatalban.



TÓTH TAMÁS

Bejelentkezés
06/23-522-369-as
számon, fogadóóra
előzetes telefonos
egyeztetés alapján keddi
napokon.



A képviselők fogadóórája:

1. ANTUNOVITS ANTAL

☎ 06/20-259-2555
✉ antunovits.antal@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



2. SIMÓ KÁROLY

☎ 06/20-564-4276
✉ simo.karoly@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



3. MÓRÁS ZSOLT

☎ 06/20-280-8197
✉ moras.zsolt@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



4. DR. BÁCS ISTVÁN

☎ 06/23-522-313
✉ bacs.istvan@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



5. TEKAUER NORBERT

☎ 06/20-914-4037
✉ tekauer.norbert@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



6. KOPOR TIHAMÉR

☎ 06/30-211-1963
✉ kopor.tihamer@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: Minden hónap
első hétfőjén 17–18 óráig a
Jószomszédság Könyvtárban, Sárd u. 35.



7. DONKÓ IGNÁC

☎ 06/20-571-1063
✉ donko.ignac@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



8. DEMJÉN ATTILA

☎ 06/20-569-9243
✉ demjen.attila@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



9. FÜLÖP SÁNDORNÉ

☎ 06/20-513-7218
✉ fulop.sandorne@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés alapján minden hónap
második csütörtökén 18–19 óra között az Összefogás
Egyesület székházában, Alsó u. 8.



10. KÉRI MIHÁLY

☎ 06/20-800-9079
✉ keri.mihaly@erdifidesz.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés szerint



11. DR. VERES JUDIT

☎ 06/30-962-6292
✉ veres.judit@erdifidesz.hu.
képviselői fogadóóra: telefonos
egyeztetés alapján minden hónap
harmadik hétfőjén 18–19 óra között a Polgárok Házában



12. SZABÓ BÉLA

☎ 06/30-827-3467
✉ szabo.bela@erdifidesz.hu.
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés alapján a Parkvárosi
Közösségi Házban, Bajcsy-Zsilinszky Endre u. 206–208.



SZÜCS GÁBOR

☎ 06/20-399-6227
✉ szgabor@mszp.hu,
szucs.gabor.erd@gmail.com
képviselői fogadóóra: telefonon
mindennap, személyesen minden szerdán 15.00–20.00
között a Mária utca 22-ben



DR. HAVASI MÁRTA

☎ 06/30-683-7509
✉ havasi.marta.erd@gmail.com
képviselői fogadóóra: előzetes egyeztetés
szerint



CSORNAINÉ ROMHÁNYI JUDIT

☎ 06/30-9868-808
✉ cs.romhanyi.judit@gmail.com
képviselői fogadóóra: telefonon
vagy e-mailen történő egyeztetés után



PULAI EDINA

☎ 06/70-374-8877
✉ pulai.edina@jobbik.hu
képviselői fogadóóra: telefonon történő
egyeztetés után



DR. CSÓZIK LÁSZLÓ

☎ 06/30-268-3852
✉ csozik@csozik-szala.hu
képviselői fogadóóra: telefonos megkeresés
vagy e-mail alapján folyamatosan



HIVATALOK

POLGÁRMESTERI HIVATAL

2030 Érd, Alsó u. 1–3.
Központi telefon: 06-23-522-300;
Ügyfélszolgálat: 06-23-522-301; E-mail: onkormanyzat@erd.hu; Ügyfélfogadás: hétfő 13.00–18.30, szerda 8.00–12.00 és 13.00–16.30.
www.erd.hu

ÉRDI JÁRÁSI HIVATAL

2030 Érd, Budai út 10.
Telefon: 06-23-522-300; E-mail: jarasihivatal@erd.pmkh.gov.hu; Illetékesség: Diósd, Érd, Pusztazámor, Sósút, Százhalombatta, Tárnok, Törökbálint; Ügyfélfogadás: A hivatalvezető előzetes időpont-egyeztetés alapján fogadja az ügyfeleket.

OKMÁNYIRODA

2030 Érd, Budai út 8.
Telefon: 06-23-522-334; E-mail: okmanyiroda@erd.pmkh.gov.hu; Ügyfélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–18.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–16.00.

KORMÁNYABLAK

2030 Érd, Budai út 24.
Telefon: 1818 (kék szám); E-mail: ugyfelszolgalat@pmkh.hu; Ügyfélfogadás: hétfő 7.00–17.00, kedd 8.00–18.00, szerda 8.00–20.00, csütörtök 8.00–18.00, péntek 8.00–16.00.

SZOLGÁLTATÓK

ÉRD ÉS TÉRSÉGE

VÍZKÖZMŰ KFT.

2030 Érd, Felső u. 2
Telefon: 06-23-521-751; E-mail: ugyfelszolgalat@erdvizmuvek.hu; Ügyfélfogadás: hétfő 8.00–20.00, kedd-szerda-csütörtök 7.30–15.00, péntek 7.00–13.00.
www.erdvizmuvek.hu

ÉRD ÉS TÉRSÉGE HULLADÉK-KEZELÉSI NONPROFIT KFT.

2030 Érd, Sas u. 2.
Telefon: 06-23-522-600; E-mail: eth@eth-erd.hu; Ügyfélfogadás: hétfő 8.00–20.00, szerda 8.00–16.00, péntek 8.00–12.00.
www.eth-erd.hu

ÉRDI KÖZTERÜLET-FENNTARTÓ INTÉZMÉNY

2030 Érd, Fehérvári u. 69
Telefon: 06-23-365-610; E-mail: titkarsag@ekfi.hu
www.ekfi.hu

HATÓSÁGOK

BUDAÖRSI JÁRÁSI BÍRÓSÁG

2040 Budaörs, Koszorú u. 2.
Központi telefonszám: 06-23-420-336, 06-23-420-337; E-mail: birosag@budaors.birosag.hu
Bíróági vezetők ügyfélfogadási rendje: minden hónap első hétfőjén 9.00–11.00 óráig előzetes bejelentkezés alapján. A kezelőirodák ügyfélfogadási rendje: hétfőn 9.00–12.00 és 13.00–15.30, szerda-péntek 9.00–11.00. Panasznapi ügyintézés: minden hétfő 9.00–11.00. Illetékességi terület: Budapest Környéki Törvényszék.

ÉRDI RENDŐRKAPITÁNYSÁG

2030 Érd, Felső u. 4.
Telefon: 06-23-365-007, 06-23-365-041

ÉRD KATASZTRÓFAVÉDELMI KIRENDeltsÉG

2030 Érd, Fehérvári u. 79/A.
Telefon: 06-23-524-570; E-mail: erd.kk@katved.gov.hu

ÉRDI POLGÁRŐRSÉG

Ügyelet 0–24 óráig
Telefon: 06-30-621-2596, 06-30-621-2597

SZOCIÁLIS INTÉZMÉNYEK

SZOCIÁLIS GONDOZÓ KÖZPONT

2030 Érd, Budai út 14.
Telefon: 06-23-520-362; E-mail: kozpont@szocgond.hu
www.szocgond.hu

GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT

2030 Érd, Emma u. 7.
Telefon: 06-23-366-104; E-mail: gyerjo@gmail.com
www.szocgond.hu

CSALÁDSZEGÍTŐ SZOLGÁLAT

2030 Érd, Emma u. 8.
Telefon: 06-23-366-105; E-mail: csk@szocgond.hu
www.szocgond.hu

HABILITÁCIÓS KÖZPONT

2030 Érd, Hivatalnok u. 42.
Telefon: 06-23-365-192; E-mail: habilibi@szocgond.hu
www.szocgond.hu

IDŐSEKET ELLÁTÓ KÖZPONT

2030 Érd, Topoly u. 2
Telefon: 06-23-375-185; E-mail: idosotthon@szocgond.hu
www.szocgond.hu

Szeptember 1-jétől kampányolhatnak a jelöltek

Érd számít rád!

Egész napos felkészítésen vettek részt az érdi ifjúsági önkormányzati választáson induló középiskolás jelöltek. A Polgárok Háza dísztermében először Érd polgármestere és jegyzője osztott meg hasznos információkat a diákokkal, majd gyakorlati tanácsokat kaptak a választási programkészítést és a költségvetés tervezését illetően, valamint ismerkedtek a városmarketinggel, illetve a kampánykommunikációval is.



Felkészülés, vigyázz, kampánystart! A hónap végén kiderül, kik alakíthatják meg Érd első ifjúsági önkormányzatát

Mint arról már korábban beszámoltunk, az érdi közgyűlés március 15-ei döntésének köszönhetően szeptember 30-án polgármestert és képviselő-testületet választhatnak maguknak az érdi középiskolások, így városunkban idén először alakul meg az Ifjúsági Önkormányzat, amelynek egy polgármestere, alpolgármestere és öt képviselője lesz, egy évre szóló mandátummal. A diákok mindhárom érdi középiskolában – a Gárdonyi és a Vörösmarty gimnáziumban, valamint a Kós Ká-

roly Szakképzőben – állítottak jelölteket, akiknek augusztus 31-én egy izgalmas, rengeteg hasznos információval és gyakorlati tanáccsal is szolgáló felkészítő napot tartottak a Polgárok Házában.

Elsőként *T. Mészáros András* polgármester köszöntötte a résztvevőket, közölve, hogy az első ifjúsági önkormányzat jelöltjei különleges helyzetben vannak, mert olyan feladatot vállalnak magukra, amelyben úttörők lesznek, hiszen nemcsak Érd, de még az országban sem láthattunk ehhez hasonló példát. A polgármester a Batthyány-program fejlesztési céljaival folytatta előadását, amelyeket azért tartott fontosnak ismertetni a jelöltekkel, mert, mint mondta, a fiatalok most szerencsés helyzetben vannak, hiszen a kormányzat már elfogadta ezt a programot, és megállapodást is kötött városunkkal arról, hogy öt éven át, 40 milliárd forinttal támogatja Érdet ennek megvalósításában. Így már a jövő évi költségvetés tárgyalásakor az ifjúsági önkormányzat tagjai is beleszólhatnak az őket közvetlenül érintő döntésekbe, és a jövőben is javaslatot tehetnek e



T. Mészáros András polgármester bemutatta a jelölteknek a város fejlesztési terveit

ros közgyűlésének és bizottságainak ülésén, és a diák-ságot érintő kérdésekben felszólalhatnak, illetve ezekben az ügyekben önálló előterjesztéssel, módosító javaslatokkal is élhetnek. A közgyűlés által megszavazott tízmillió forinttal pedig önállóan gazdálkodhatnak, azaz ezt az összeget a saját elképzeléseik szerint, de csak az érdi diákság érdekében, és az Alapokmányban meghatározott módon és területeken használhatják fel, s erről költségvetési tervet is kell majd készíteniük. A jegyző többek között arról is említést tett, hogy mivel a diákpolgármester az egész diákságot képviseli, fontos, hogy megfelelő kapcsolatot tartson a sajtóval és a helyi médiumokkal, ugyanakkor a legfontosabb városi ünnepeken, rendezvényeken is részt kell vennie, sőt esetenként beszédet is mondhat.

Az ifjúsági önkormányzat kéthavonta tartja majd üléseit, amelyeken valamennyi általános iskola is képviselheti magát egy-egy fővel. Őket azonban csak tanácskozási jog illeti meg ebben a munkában. A középiskolások jelöltek a nap folyamán többek között azt is megtudhatták, hogyan épül fel a városmarketing és miként kell megtervezni egy jó költségvetést. Végül a kampánykommunikációról, a választási programkészítésről, valamint a médiahasználatról kaptak kimerítő tájékoztatást. ■ BALINT EDIT

Interjú Sebestyénne Majchrowska Ewával, a Csuka Zoltán Városi Könyvtár igazgatójával

Nekem két hazám van...



A digitális forradalom idején nagy volt a riadalom, hogy mi lesz a könyvtárakkal, holott a számítógép csak segíti a könyvtáros munkáját. A nyomtatott könyvre pedig szükség volt, van és lesz...

Fordítónak készült, a szláv nyelvek avatott ismerője, ám a könyvtárosi pályára sodorta az élet, és Magyarországra a szerelem. Varsóból jött először Budapestre, mint idegenvezető, még három évtizede, ma a Csuka Zoltán Városi Könyvtár igazgatója, az Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület alelnöke. *Sebestyénne Majchrowska Ewával* beszélgettünk.

■ ÁDÁM KATALIN

– *Hogy került annak idején Magyarországra?*

– Idehozott a szerelem – azaz magyar fiúhoz mentem férjhez. Itt ismerkedtünk meg Budapesten, ahová egy csoporttal érkeztem. A ’80-as évek elején, az egyetemi évek alatt ugyanis idegenvezetőként is dolgoztam, turisztákat kísértem a KGST-országokba, köztük Magyarországra, orosz és német nyelven tolmácsoltam nekik. Egy ilyen út során ismerkedtem meg a férjemmel, aki akkor már jól beszélt lengyelül; di-

ákkorában evező kormányos, az ifjúsági válogatott tagja volt, sokszor járt versenyeken Lengyelországban, nagyon megszerette, és eltö-kélte, hogy lengyel nőt vesz feleségül.

– *Meséljen még ezekről a turistautakról. Emlékszem rá, a rendszerváltás előtti években nagyon sok honfitársa jött hozzánk, főleg azért, hogy különféle iparcik-keket áruljanak.*

– Igen, ezek az utak főleg kereskedelmi járatok voltak. Lengyelországban akkor ál-talános áruhiány volt, jegyre

adtak mindent. Csak egy pél-da: egy ember havonta két és fél kiló húst vásárolhatott, 18 éves korig havonta egy tábla csokoládé, utána tíz doboz cigarettát járt. Fekétén per-sze mindent meg lehetett szerezni, csakhogy ezeket a termékeket nem Lengyelor-szágbán adták el, hanem Magyarországon, és az itt megkeresett pénzen puló-vert, kávé, csokoládét vásá-roltak, és otthon eladták. Emlékszem, már férjnél vol-tam, amikor Magyarorszá-g-ról szállítottam Polski Fiat-alkatrészeket az öcsémnek, mert nálunk nem lehetett kapni, az édesanyámnak

meg vécépapírt és Amo-szappant kellett vinnem.

– *Hol tanulta meg a nyel-vünket?*

– Még Lengyelországban kezdtem magyarul tanulni. A Varsói Egyetemen diplo-máztam, orosznyelvtanár, alkalmazott nyelvész a vég-zettségem. Már fiatalon el-határoztam, hogy minél több nyelven megtanulok és fordí-tó leszek. Az egyetemi évek alatt rendszeresen látogat-tam az intézmény könyvtá-rát, ahol nagyon megkedvel-tek, és miután végeztem, fel-ajánlották, hogy dolgozzam náluk. Elvállaltam, holott soha életemben nem akar-tam könyvtáros lenni. Oda-kint elvégeztem a könyvtá-rosi alapképzést, és miután megismertem a szakmát, meg is szerettem, és a kollé-gákkal is nagyon jó barát-

ságba kerültem – harminc éve, hogy ott dolgoztam, de a mai napig minden esztendő-ben találkozunk. A magyar nyelvre visszatérve, a tan-széki könyvtár ugyanabban az épületben volt, mint a hungarológia szak, ahol egy csodálatos előadó tartott magyarórákat...

– *Hány nyelven beszél?*

– Mikor Magyarországra jöttem, öt nyelven beszéltem: oroszul, németül, szlovákul, magyarul és tanultam angol-ul is. Ma a lengyelen és a magyaron kívül főleg a szlo-vákot használom.

– *Melyiket tartja a legne-hezebbnek?*

– A magyart. Az egyete-men óslávot tanultam, így az alapok elsajátítása után a szláv nyelvek ragadtak rám.

Varsóban két évig tanultam magyarul, és mikor ide jöt-tem férjhez, tovább képez-tem magam: állandóan ke-resztrejtvényt fejtettem, szó-tár segítségével.

– *Könnyen beilleszkedett Magyarországon?*

– Maga az átköltözés volt nagy procedúra. Úgy gon-doltuk, abban az országban fogunk élni, ahol hamarabb tudunk lakást szerezni. Var-sóban ez reménytelen volt. A leendő férjem akkor még Bu-dapesten lakott, és azért vá-lasztotta Érdet, mert az épü-lő lakótelepen nagyon köny-nyen tudtak lakáshoz jutni azok, akiknek volt ifjúsági takarékbetétjük. A férjem azt a tippet kapta egy kollé-gájától, hogy írjon egy leve-let a helyi OTP-nek, és ha-marosan meglesz a lakás. Így is történt: mindössze há-rom hét alatt megjött a ked-vező válasz. Igen ám, de a kiutalásig el kellett intézni az esküvőt is, hogy a lakás kettőnk nevére kerülhessen. Hónapok nehéz szervező-munkájába került, míg a pa-pírmunka lezajlott: én Var-sóban éltem, a férjem Buda-pesten, a posta akkoriban nem volt megbízható, és két hébbe telt, míg egy-egy levél eljutott a címzetthez. A var-sói reptérre jártam ki, kivá-lasztottam, hogy a Buda-pestre repülő utasok közül ki a legbizalomgerjesztőbb és vele küldtem el a férjem-nek az iratokat, fordításo-kat. Sose felejttem el: két já-rat ment naponta, egy dél-után kettő, egy pedig este hét óraker. Miután átadtam az anyagot, felhívtam a fér-jemet (akinek szerencsére volt otthon telefonja) és el-mondtam, kinél keresse. Volt olyan is, hogy elveszett a paksaméta, és pótolni kel-lelt, máskor a repülő nem szállt fel a köd miatt. Nem volt tehát könnyű ez az idő-szak – az esküvőnk is azért esett nagyesőtörtökre, dél-után hat órára, azaz a hiva-tali zárást követő időpontra, mert ez volt az egyetlen olyan alkalom, ami még be-lefért a szoros határidőbe, hiszen a lakást át kellett vennünk a meghatározott időpontban.

– *Mikor Magyarországra költözött, az MSZMP Párttör-téneti Intézetében helyezke-dett el. Miért pont itt?*

– A férjem feladott egy hir-detést a nevemben, hogy szláv nyelveken beszélő hölgy könyvtárosi állást ke-res. Több mint harminc ajánlatot kaptam a különbö-ző egyetemi tanszékektől, hiszen akkoriban a legtöbb helyen kötelező volt az orosz szakirodalom olvasása. Azért a párttörténeti intéze-tet választottam, mert az Érdről könnyen megközelít-hető volt, és a fizetés is ott volt a legjobb. A pártpolitika történetével foglalkozó ira-tokat dolgoztuk ott fel, ne-kem jutott a szláv nyelvterü-let. Aztán 1988-ban megszü-letett a lányom, és eljöttem gyesre. Közben lezajlott a rendszerváltás, és mikor 1991-ben visszamentem, az intézet már túl volt az át-szervezéseken: megmond-ták, hogy csak a kötelező három hónapig foglalkoztat-nak, keressék más munka-helyet. Elmentem a Pest me-gyei munkaközvetítőbe, ahol megtudtam, hogy az érdi vá-rosi könyvtár munkatársat keres. Ez lett tehát a harma-dik, és várhatóan utolsó munkahelyem; áprilisban lesz huszonöt éve, hogy itt dolgozom.

– *Ön szerint ma, az inter-net és az e-könyvek korában mennyire van még szüksé-gük az embereknek könyvtá-akra?*

– A rendszerváltás után, a számítógépek megjelenésé-vel nagy váltás történt a könyvtárakban is. A mi in-tézményünk volt egyébként az első a megyében, ahol 1991-ben már volt számító-gép, a második PC-t pedig abban az évben vettük, 187 ezer forintért. Akkoriban a fizetésünk 12 ezer forint volt havonta. Visszakanyarodva a digitális forradalomhoz: nagy volt a riadalom, főleg az idősebb könyvtárosok kö-rében, hogy mi lesz a könyv-tárakkal, én viszont úgy vél-tem és vélem: a számítógép csak segíti a könyvtáros munkáját. Amióta világ a vi-kem jutott a szláv nyelvterü-let. Aztán 1988-ban megszü-letett a lányom, és eljöttem gyesre. Közben lezajlott a rendszerváltás, és mikor 1991-ben visszamentem, az intézet már túl volt az át-szervezéseken: megmond-ták, hogy csak a kötelező három hónapig foglalkoztat-nak, keressék más munka-helyet. Elmentem a Pest me-gyei munkaközvetítőbe, ahol megtudtam, hogy az érdi vá-rosi könyvtár munkatársat keres. Ez lett tehát a harma-dik, és várhatóan utolsó munkahelyem; áprilisban lesz huszonöt éve, hogy itt dolgozom.

az első a megyében, ahol 1991-ben már volt számító-gép, a második PC-t pedig abban az évben vettük, 187 ezer forintért. Akkoriban a fizetésünk 12 ezer forint volt havonta. Visszakanyarodva a digitális forradalomhoz: nagy volt a riadalom, főleg az idősebb könyvtárosok kö-rében, hogy mi lesz a könyv-tárakkal, én viszont úgy vél-tem és vélem: a számítógép csak segíti a könyvtáros munkáját. Amióta világ a vi-kem jutott a szláv nyelvterü-let. Aztán 1988-ban megszü-letett a lányom, és eljöttem gyesre. Közben lezajlott a rendszerváltás, és mikor 1991-ben visszamentem, az intézet már túl volt az át-szervezéseken: megmond-ták, hogy csak a kötelező három hónapig foglalkoztat-nak, keressék más munka-helyet. Elmentem a Pest me-gyei munkaközvetítőbe, ahol megtudtam, hogy az érdi vá-rosi könyvtár munkatársat keres. Ez lett tehát a harma-dik, és várhatóan utolsó munkahelyem; áprilisban lesz huszonöt éve, hogy itt dolgozom.

Sebestyénne Majchrowska Ewa a Varsói Egyetem orosz-szlavisztika és alkalmazott nyelvészet szakán végzett 1982-ben, majd a tanszék könyvtárában dolgozott 1986-ig. Magyarországon először az MSZMP Párttörténeti Intézetében (később MSZP Politikatörténeti Intézete) helyezkedett el, 1991-től pedig az érdi Csuka Zoltán Városi Könyvtár munkatársa, amelynek 1997-től igazgatóhelyettese, 2012-től igazgatója. Dolgozott idegenvezetőként, lengyel prózát és verseket fordít, tolmácsol (többek közt a testvérvárosi rendezvényeken), és 11 éve vezeti az Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesületet. Családjával Érd-en él.

tettem nyersfordításokat íróknak. Néha publikáltam is, főleg a Duna-part folyó-iratnak. Verset jobban sze-retek fordítani, bár a próza szerintem könnyebb.

– *Könyvtári munkája mel-lett a tizenegy esztendeje életre hívott Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület-ben is dolgozik...*

– *Otthon milyen nyelven beszélgetnek?*

– A lányommal leggyak-rabban lengyelül – ha Len-gyelországba látogat, nem veszik észre, hogy nem ott született. Gyermekként min-den nyarat Lengyelország-ban töltött, és az unokatest-vérei segítségével az ottani tananyagot is elsajátította. A férjemmel pedig is-is: előfor-dul, hogy magyarul kezdek

a látogatásaimról is hozok egy-két bestsellert.

– *Könyvtári munkája mel-lett a tizenegy esztendeje életre hívott Érdi Lengyel–Magyar Kulturális Egyesület-ben is dolgozik...*

– Lehet, hogy szerénytelen vagyok, de úgy látom: nincs több olyan lengyel–magyar egyesület Magyarországon, ahol a két ország közti kapcso-latról, kultúráról és történe-lemről annyi ismeretet kapná-nak az érdeklődők, mint ná-lunk. Ez annak is köszönhető, hogy a tagságnak erre van igénye. Magam is mindig rend-kívül fontosnak tartottam, hogy a két ország közti kap-csolatokról minél többet meg-tudjunk. Nagyon szeretem a történelmet, az egyetemen is sokat foglalkoztam vele, még-sem említette egyetlen törté-nelemtankönyvem sem, hogy 1939-ben hogyan segítették a magyarok a lengyel menekül-teket, de arról sem tudtam, hogy Balatonbogláron műkö-dött az akkori Európa egyet-len lengyel nyelvű gimnáziuma. Mint ahogy arról sem ol-vastam soha, hogy 1920-ban hogy segítették a magyarok a lengyeleket abban, hogy legyőzzék a szovjet hadsereget. Ezekről szégyenszemre az én generációm nem tudott. Mikor a Varsói Egyetemen dolgoz-tam, érkezett hozzánk egy Ka-nadában élő honfitársam, tőle tudtam meg, mit jelentett Bala-tonboglár a második világhá-borúban a lengyeleknek, és magam is elkezdtem kutatni. A fellelhető irodalom szűkös volt, magam sem férhettem hozzá minden szemizdat-ki-adványhoz, Magyarországon azonban már szabadabban kutathattam. Úgy érzem, so-sem tudjuk meghálálni a ma-gyaroknak, amiért annyit se-gítettek nekünk a huszadik században. A magyar nemzet, illetve Magyarország szerete-te halálomig kísér majd. Ne-kem két hazám van: Magyar-ország és Lengyelország. Itt-honról megyek haza és otthon-ról jövök haza.



„Úgy érzem, sosem tudjuk meghálálni a magyaroknak, amiért annyit segítettek nekünk a huszadik században.” Lengyel–magyar megemlékezés Érd-Óvárosban, II. Lajos szobránál, 2015 júliusában

– *Ön szerint ma, az inter-net és az e-könyvek korában mennyire van még szüksé-gük az embereknek könyvtá-akra?*

– A rendszerváltás után, a számítógépek megjelenésé-vel nagy váltás történt a könyvtárakban is. A mi in-tézményünk volt egyébként az első a megyében, ahol 1991-ben már volt számító-gép, a második PC-t pedig abban az évben vettük, 187 ezer forintért. Akkoriban a fizetésünk 12 ezer forint volt havonta. Visszakanyarodva a digitális forradalomhoz: nagy volt a riadalom, főleg az idősebb könyvtárosok kö-rében, hogy mi lesz a könyv-tárakkal, én viszont úgy vél-tem és vélem: a számítógép csak segíti a könyvtáros munkáját. Amióta világ a vi-kem jutott a szláv nyelvterü-let. Aztán 1988-ban megszü-letett a lányom, és eljöttem gyesre. Közben lezajlott a rendszerváltás, és mikor 1991-ben visszamentem, az intézet már túl volt az át-szervezéseken: megmond-ták, hogy csak a kötelező három hónapig foglalkoztat-nak, keressék más munka-helyet. Elmentem a Pest me-gyei munkaközvetítőbe, ahol megtudtam, hogy az érdi vá-rosi könyvtár munkatársat keres. Ez lett tehát a harma-dik, és várhatóan utolsó munkahelyem; áprilisban lesz huszonöt éve, hogy itt dolgozom.

– Gyakran fordítok, akár az asztalfióknak is, és készí-

Új tanév, megújult iskolák, új igazgatók

A korszakváltás tanéve

Múlt kedden becsengettek az érdi általános iskolákban, amelyek közül három energetikai felújításon esett át a nyáron. 2016 nyaráig a többi intézmény is megújulhat, 2017 szeptemberére pedig az önkormányzat tervei szerint átalakul a Teleki, újjáépül a Batthyány és felépül a Darukezelő utcai iskola is.

Szeptember elsején tíz érdi általános és középiskolában csengettek be az új tanévre – köztük három teljes energetikai felújításon esett át az idén, azaz, – ahogy *Sárközi Márta*, az Érdi Tankerület igazgatója fogalmazott az Érdligeti Általános Iskola Túr utcai épületében tartott ünnepélyes tanévnytit – új kabátot kapott. Ez a három intézmény a Teleki, az Érdligeti (Túr utcai épület) és a Bolyai iskola, amelyek energetikai korszerűsítése összesen 500 millió forintból valósult meg áprilistól július hónapig.

A munkálatokról Sárközi Márta számolt be a tanévnytit, majd ismertette *T. Mészáros András* polgármester köszöntő levelét, amelyben a városvezető azt hangsúlyozta: a Modern Városok program keretében a többi érdi iskola is megújul majd, és két középiskola is nyílik: az egyik az átalakuló Telekiben, a másik az újjáépülő Batthyányban. Fentiek mellett tervezik egy huszonnégy tan-

vel, valamint *Vargáné Balogh Erika* iskolaigazgatóval átvágta a felújított Túr utcai épület átadását jelképező nemzetiszínnű szalagot.

A korszakváltás tanéve – ezt már T. Mészáros András mondta, aki múlt szerdai sajtótájékoztatóján a tervezett intézményfej-



Sárközi Márta tankerületi igazgató átadja a felújított Túr utcai épületet

lesztésekről beszélt, amire a Modern Városok program keretében nyújtott források adnak majd lehetőséget.

Igazgatói kinevezések

Az új tanévben két intézmény élére is új igazgatókat nevezett ki a KLIK. A Gárdonyit továbbra is *Pintérné Bernyó Piroska* irányítja, de már nem megbízott, hanem kinevezett direktorként, a Mórában pedig *Sátori Boglárka* váltotta az igazgatói székben a nyugdíjba vonuló *Dombainé Bokor Máriát*.

termes iskola, valamint egy óvoda megépítését is Érd-Parkvárosban.

– Lesz tehát lehetőség az intézmények felújítására, így a Bolyai, Érdligeti és Teleki iskolákban jöhet az új kabát mellé a pulóver, a nadrág és a cipő. Júliusban megjelent az érdi fejlesztések kormányzati támogatásával kapcsolatos kormányhatározat, ami alapján tankerületeink is megkezdte a háttér munkát – tette hozzá Sárközi Márta, aki kiemelkedő szakmai munkájáért két pedagógusnak adott át miniszteri elismerő oklevelet a tanévnytit ünnepségen: *Pergehné Frankovics Ildikónak* és *Törökne Demjén Évának*.

A tankerület igazgatója végezetül a kivitelező cég képviselői-

– Elkezdődött a Darukezelő utcai iskola és óvoda terveztetése, az átalakuló Telekié is hamarosan megkezdődik, a Fácán közli iskolai és óvodai tömb (azaz a Batthyány iskola és a mellette lévő óvoda) tervezetése is elindult már. A forrás a fenti beruhá-

zásokra már megvan – mondta T. Mészáros András, aki beszélt arról is, hogy a Teleki iskolában középiskola nyílik majd. Ennek szakmai feltételeiről, részleteiről most folynak az egyeztetések a KLIK-kel.

A Batthyány iskolában általános és középiskolai osztályok egyútt jelennének meg, és természetesen megmaradna a sporttagozat is. Az új középiskolák létrehozása azért fontos, mert jelenleg a középiskolába menő nyolcadikosoknak csupán mintegy fele tanulhat tovább Érd-
en, és helyhiány miatt mintegy 350 diáknak ingáznia kell.

– Kifejezett szándékunk, hogy a többi általános iskolát is felújítjuk. Több száz millió forintot szeretnénk arra szánni, hogy minden érdi iskolát azonos szintre hozzunk, megszűnjenek a különbségek köztük, és ne csak a szakmaiság, hanem az infrastruktúra is nagyon magas színvonalú legyen ezekben az intézményekben – mondta a polgármester, akitől megtudtuk azt is: az iskolai felújítások nem egymás után, hanem egyszerre zajlanak majd.

– Szeretnénk, ha a Teleki, Batthyány iskolák átalakítása, illetve a Darukezelő utcai intézmény építkezése jövő nyáron elkezdődne, és 2017 szeptemberére befejeződne – zárta szavait T. Mészáros András.

■ ADÁM KATALIN

Új sportpályát kaptak

Nemcsak az Érdligeti iskola Túr utcai épülete, hanem a Diósd-i úti épület egyik sportpályája is megújulhatott a nyáron, miután az intézmény ötmillió forintot nyert a Decathlon tornaterem-felújítási pályázatán. A támogatásból leaszfaltozták a korábban salakos pályát és felfestették a vonalazást – mondta el lapunknak *Vargáné Balogh Erika* iskolaigazgató, aki az ünnepélyes tanévnytit beszámolt arról is, hogy a Túr utcai épületben alapítványi forrásból és szülő támogatásból szebbé varázsoltak több tantermet is.

Lakossági fórumot tart az Önkormányzati Társulás

KEOP projekt keretében kerül sor az Érd és Térsége Szilárd Hulladékkezelési Önkormányzati Társulás (Érd, Diósd, Sóskút, Tárnok, Százhalombatta) települési szilárdhulladék-gazdálkodási rendszerének eszközparkfejlesztésére és informatikai korszerűsítésére. A programot a Magyar Állam és az Európai Unió közel egymilliárd forinttal támogatja.

A kivitelezés hához menő, szelektív hulladékgyűjtési rendszer kiépítésével, valamint a kommunális hulladék hatékonyabb kezeléséhez alkalmas eszközök beszerzésével valósul meg. Környezetünk védelme és annak megóvása közös érdekünk, fontos, hogy az a jövő generációja gyűjtés során a lakosság a fenti célok megvalósítása érdekében a háztartásokban keletkező, feleslegessé vált, de hasznosítható anyagokat külön gyűjti és megfelelő módon továbbadja hasznosításra, ipari feldolgozásra. A projekt tartalmazza továbbá az informatikai rendszer fejlesztését is, amelynek célja a rádiófrekvenciás azonosítás megvalósítása.

Az 5 település vezetőjének döntése értelmében közös tevékenységüket olyan kiemelt műszaki, technika színvonalon, és a környezetet védő rendszerben kívánják megvalósítani, amely a XXI. század infrastrukturális rendszerében hosszú távon biztonságot nyújt.

A projekttel kapcsolatban 2015. szeptember 14-én 17 órakor lakossági fórumot tart *dr. Bács István* alpolgármester (Fidesz–KDNP) a Polgárok Háza Közgylési termében.

Az iskolák közelében és környékén fokozott óvatosságra intik a járművezetőket

Kevesebb baleset, kevesebb bűncselekmény

Az idei nyáron Érd-
en és környékén kevesebb baleset történt a korábbi évekhez képest, az esetek többségében pedig nem történt személyi sérülés. Úgy tűnik, a kétkerekű járművekre is jobban vigyáztak az autósok, s azt is megtudtuk: nem raboltak el lányokat egy fekete autóból, túl sok krimit nézett, aki kitalálta!

A legtöbb baleset a járművezetők figyelmetlensége és a szabályok be nem tartása miatt következett be a három nyári hónapban – hangsúlyozta a nyári baleseti statisztikát értékelve *Kürti István*, a közlekedésrendészeti osztály vezetője. Tájékoztatása szerint az utóbbi hónapokban az Érdi Rendőrkapitányság illetékességi területén összesen 79 balesetnél helyszíneltek a közlekedési rendőrök, de pozitívan monként a könyvelhető el, hogy csak 23 esetben történt személyi sérülés – ebből is csak négy súlyos sérült volt –, míg a többi karambolnál kisebb-nagyobb anyagi kárral megúszták a gépjárműtulajdonosok.

Az osztályvezető kitért arra, hogy még a nyár elején felhívták a közlekedésben részt vevők figyelmét, hogy a rendőrség nagy hangsúlyt helyez a kétkerekű járművek és a gyalogosok biztonságos közlekedésére, és úgy tűnik, ez az üzenet valóban célba ért, mert az elmúlt hónapokban mindössze négy olyan baleset történt, amelynek az említettek voltak az elszenvedői. Ez a szám jóval kevesebb az előző évekhez képest, és annál is alacsonyabb, mint ami – a korábbi adatok alapján – várható volt.

Kürti István kiemelte: Érd város területén a karambolok zöme a gerincútvonalakon – Bajcsy-Zsilinszky, Riminyáki és Iparos úton – fordult elő, de esetenként a Balatoni úton és a 6-os, 7-es út elkerülő szakaszán is egymásba futottak a gépjárművek. Az ok leggyakrabban a sofőrök figyelmetlensége volt, de gyakran a szabályok be nem tartása miatt történtek a balesetek.

Mivel minden eddigienél többször volt hősérgiasztás, a

A menekültügy is napirenden volt a megbeszéléseken

Testvérvárosi találkozó az emlékezés jegyében

Többéves hagyomány, hogy az Érdi Napok keretében településünk vendégül látja testvérvárosainak delegációit, amelyek – amellet, hogy este részt vesznek a látványos és szórakoztató programokon – a második világhéges áldozatairól, kiemelve, hogy Európa az elmúlt évtizedekben mindig jól reagált a problémákra, és jó irányt vett a pillanatnyi gondok leküzdésében is, mert közös megoldásokat keresett. A 2008. évi válság idején azonban harcot valott, és noha ezt beismerte, még mindig nem tett semmit a megoldás irányába, pedig most egy még súlyosabb kihívással, a menekülthullámmal kell szembenéznie, amely válaszút elé állítja az uniót. Amennyiben ugyanis nem változtat bevándorlási politikáján, az általa felépített és eddig elért eredmények hirtelen semmivé lehetnek, és akkor az elmúlt, igen küzdelmes 70 év is hiába volt! – figyelmeztetett vitaindítójában T. Mészáros András.

A tanácskoázás előtt *T. Mészáros András*, Érd polgármestere egy virágcsokor kíséretében díszoklevelet adott át *Prekup*

Máriának, Szászrégen polgármester asszonyának, megköszönve a két város gyümölcsöző együttműködéséért tett erőfeszítéseit, majd bevezetőjében megemlékezett a második világhéges áldozatairól, kiemelve, hogy Európa az elmúlt évtizedekben mindig jól reagált a problémákra, és jó irányt vett a pillanatnyi gondok leküzdésében is, mert közös megoldásokat keresett. A 2008. évi válság idején azonban harcot valott, és noha ezt beismerte, még mindig nem tett semmit a megoldás irányába, pedig most egy még súlyosabb kihívással, a menekülthullámmal kell szembenéznie, amely válaszút elé állítja az uniót. Amennyiben ugyanis nem változtat bevándorlási politikáján, az általa felépített és eddig elért eredmények hirtelen semmivé lehetnek, és akkor az elmúlt, igen küzdelmes 70 év is hiába volt! – figyelmeztetett vitaindítójában T. Mészáros András.

A gondolatmenetet folytatva *Bartos Gábor*, aki városunk szülötteként már 36 éve él Angliában és Poynton város több-

szörös polgármestere, úgy vélte, az elmaradt országoknak nem elég a pénzügyi támogatás, hanem mellé kellene rendelni azt a technikai segítséget is, amellyel ki tudnak törni a mélyszegénységből. *Bartos Gábor* kijelentette: a II. világháború

felelőssége, hogy a történelem ne ismétlje meg önmagát – fűzte hozzá.

Tolna Csaba, a lévai delegáció tagja a testvérvárosok sokoldalú együttműködési lehetőségeit vázolta fel, amelyek a kulturális és művészeti csoportok



Múlt, jelen és jövő is témája volt a testvérvárosi eszmecserének

borzalmait nem ismétlődhetnek meg Európában, ezért mindig felmerül a kérdés, tanulunk-e elegend a múltból ahhoz, hogy megelőzzünk egy újabb világhégest. Az agresszor fegyvere napjainkban is a kapzsiság és a népiártás, ezért Európa közös

kapcsolatain túl a gazdaság, a turizmus, a gasztronómia területeire is kiterjedhetnek, és a városok között számos csereprogram szervezésére is lehetőséget adnak.

Lubaczow közgyűlésének elnöke először a város európai

egy ilyen esetet. Erről még tanúvallomást is tett a kapitányságon, de amikor a pontos részletekről faggatták, ellentmondásokba keveredett, majd végül beismerte, hogy tulajdonképpen csak kitalálta az egészet.

Sok krimit nézett, túlságosan beleélte magát az ott látottakba. Csakhogy, mivel rendőrségi ügy lett belőle, már nem annyira „ártatlan” a dolog, ugyanis hamis tanúzás miatt eljárás indult ellene. A lakosság viszont végképp megnyugodhat: Érd-
en fekete autóból nem rabolnak el lányokat! – nyilatkozta lapunknak Gyulai Attila.

Biztonságos tanévkezdés

A hosszú nyári szünidő alatt a gyerekek ritkábban vettek részt a mindennapi forgalomban, így megfedelkezhettek a közlekedési szabályokról, illetve még mindig a szabad futkározás és játék köti le a figyelmüket, ezért az iskolák közelében és környékén fokozott óvatosságra intik a járművezetőket. Néhány intézmény előtt, ahol forgalmas úton kell átkelniük a tanulóknak, nemcsak a zebrát festették fel újra, hanem vörös színnel is megjelölték, megerő-

uniós pályázatokból megvalósult fejlesztéseiről számolt be, majd a II. világháború befejezésének 70. évfordulójához kapcsolódó gondolatait osztotta meg a jelenlévőkkel.

Prekup Mária, Szászrégen polgármestere az uniós tagság előnyei mellett a hátrányokat sem hallgatta el, hangsúlyozva, hogy a menekültválságot is csak akkor lesznek képesek helyesen kezelni és megoldani, ha minden tagállam a gazdasági erejéhez mérten vállalja és viseli a terheket.

Nagykiss Erős Melinda a vajdasági soknemzetiségű Szabadkáról érkezett, és érdekes, képes előadásában a város építészeti és turisztikai látványosságait mutatta be, miközben említést tett arról az uniós projektről is, amelyben Szegeddel együttműködve nyertek el uniós turisztikai fejlesztési támogatást.

Végül az idei találkozóan Lubaczow partnervárosával, Jarolaw-val is megismerkedhettek a testvérvárosok delegációi.

■ BÁLINT EDIT

sítették az úttesteken az átkelőhelyeket, ami az autósokat már messziről figyelmezteti a lassúbb és körültekintőbb közlekedésre. Ám ennek ellenére sem árt az óvatosság, ezért az oktatási intézmények közvetlen közelében rendőrök és polgárőrök is teljesítenek szolgálatot, akik reggel az iskolába érkező és délután a hazafelé induló diákok közlekedését segítik, és vi-
gyanis hamis tanúzás miatt eljárás indult ellene. A lakosság viszont végképp megnyugodhat: Érd-
en fekete autóból nem rabolnak el lányokat! – nyilatkozta lapunknak Gyulai Attila.

Pintér Lajos alezredes, az Érdi Rendőrkapitányság vezetője idén a tárnoki Rákóczi Ferenc Általános Iskola tanévnytitóján vett részt, hogy bemutassa a település új őrsparancsnokát, *Bágyi Lászlót* és az iskolarendőrt, *Magyar Akost*, akikhez – mint mondta – a tanulók bármilyen kérdésével bizalommal fordulhatnak.

Hasonlóképpen az érdi iskolákban is megtalálhatók az iskolarendőrök, akik segítik a diákok közlekedését, de más ügyekben is bátran hozzájuk fordulhatnak. Fontos, hogy a diákok vigyázzanak értékeikre, valamint a saját és társaik testi épségére, és kerüljék a konfliktusokat – fűzte hozzá a tanévnytitón a rendőrkapitány.

■ BE

75 évvel ezelőtt született Bella István, az egykor Érden élő költő

Mintha tükrök között beszélt volna...

Ha megérte volna, a múlt hónapban lett volna 75 éves Bella István, József Attila- és Kossuth-díjas, valamint a varsói Poezia Dzisaij nagydíját is elnyerő költő, aki életének egy rövid, de meghatározó szakaszát egykor városunkban töltötte.

Emléke előtt tisztelgett Érd Önkormányzata, amikor 2008-ban, a Magyar Írószövetséggel közösen meg alapította a róla elnevezett díjat, amivel azóta is minden évben fiatal és ígéretes költők munkáját ismerik el.

Az irodalmi díjról már sokat hallottak Érden, de kevés szó esett névadójáról, kortárs irodalmunk egyik kiemelkedő alakjáról, aki több tucatnyi kötetet, igen csak gazdag életművet hagyott maga után.

A Székesfehérvárott, 1940. augusztus 7-én született Bella István gyermekkorának igazi színtere, élményeinek első forrásvidéke a Fejér megyei Sárkeresztúr volt. Alig négyéves, amikor itt tanító édesapja megkapja a kato-

nai behívót. Akkor látta őt utoljára, a később hadifog-ságba esett tizedes halálá-nak körülményei tisztázatlanok. Apjának fájdalmas hiánya mindvégig elkísérte Bella Istvánt, viszont a sors melléje rendelt egy kiváló embert, aki költővé érésében nagy szerepet játszott, ő Tanka János tanító. Könyvet adott a kezébe, és bevezette őt a költészet világába, így Bella István alig 14 évesen publikálja a Hazafelé című versét a Fejér megyei napilapban.

Középiskolás éveit a székesfehérvári József Attila Gimnáziumban tölti. Ebben az időben a család nehéz körülmények között él, az anya betanított munkás, s az ő fi-zetéséből meg a nagymama



Bella István első felesége érdi volt, így a költő a házasságkötésük után városunkban élt

özvegyi nyugdíjából élnek. A fiatal fiúnak csillapíthatatlan az érdeklődése a költészet iránt, így igen korán elkezd olvasni az irodalmi sajtót, köztük az Irodalmi Újságot, a Csillagot és az Új Hangot. Bár még meglehetősen fiatal, de 1956-ban a forradalom történései őt is megragadják, sőt személyesen is részt vesz több megmozdulásban, például a közeli Csórra élelmiszert és ruhát visz, és gyűjt a Pesten küzdőknek is. A gimnázium után az ELTE magyar-

könyvtár szakán kezdi meg a tanulmányait.

A 60-as évek közepén része van a Tiszta szívvel című antológia megszületésében. Ekkor már az Új Írás és a Napjaink is közli verseit, és csakhamar bekapcsolódhat abba a szellemi közösségbe, amely a „Hetek” néven lesz ismert a magyar költészetben. Ide tartozott még Ágh István, Kalász László, Buda Ferenc, Raffai Sarolta, Ratkó József és Serfőző Simon. Bella István első verseskötete Szaggatott világ címmel jelenik meg 1966-ban.

Különös szint képviselnek pályáján a gyermekversek, a különféle, zenéhez kötődő művek, legfőképpen talán a Margit-passió. Gazdag életművének fontos részei a műfordítások, különösen a finnugor népek folklórjának közvetítése és a lengyel irodalom több alakjának adaptálása. 1968–1969-ben Lengyelországban volt ösztöndíjas, az itt szerzett nyelvtudá-

sát kiválóan kamatoztatta a lengyel művek fordításában. Legjelentősebb fordítása Adam Mickiewicz lengyel költő óriás-eposza, az Ösök, amelyet Bella 2000-ben „archaizálva” újrafordított.

Élete során volt könyvtáros, majd a 90-es években főszerkesztő a székesfehérvári Városi Televíziónál. 1978–1991-ig dolgozott az Élet és Irodalom szerkesztőségében munkatársként, főmunkatársként, majd rovatvezetőként. Tagja volt az Árgus című folyóirat szerkesztőségének, 1994–2000-ig pedig munkatársa a Magyar Naplónak.

Az egykor Érden élő költőről 2008-ban díjat neveztek el alapítói, a Magyar Írószövetség és Érd Önkormányzata, amellyel 2008 óta minden évben egy fiatal tehetséges költőt tüntetnek ki a magyar kultúra napján. Bella István 66 éves korában hunyt el, nagyszerű és gazdag életművet hagyva maga után.

■ BE

Érdi Jazz Napok a műfaj legjelesebb képviselőivel

Zenélő könyvtárak, kertek és udvarok

Mindig sokoldalú és változatos az Érdi Napok programsorozata, hiszen az a cél, hogy az őszi kulturális műsorok valamennyi korosztályt és réteget megszólítsanak. Ám, aki rendszeresen követi a korábbi esztendők rendezvényeit, annak biztosan feltűnt, hogy a megszokott műfajok mellett új is megjelent, Érdi Jazz Napok címmel. Mint kiderült, a magyar jazz nagyjait felvonultató koncertekre nemcsak az idén, hanem a jövőben is számíthatunk.

Az Érdi Napok programjairól tárgyalva *Kéri Mihály*, a nevelési és kulturális bizottság elnöke már tavaly javasolta, hogy a korábban egy hónapig elhúzódó programsorozatot rövidítsék le kétfesre, és a kulturális intézmények kínáljanak inkább kevesebb, ám minőségibb rendezvényeket. Az idei Érdi Jazz Napok is a bizottság elnökének ötlete volt. – Már az év elején elkezdünk gondolni azon, hogy milyen

programokkal várjuk a közönséget az idei Érdi Napokon. A pénzügyi és a tartalmi terv készítésekor az volt a személyes álláspontom, hogy több évtized eltelte után – ilyen hosszú múltja van már a szeptemberi rendezvénysorozatnak! – ideje lenne változtatni a programstruktúráján. Arra gondoltam, merjünk végre nyitni más műfaj felé is. Itt van például a magyar kortárs jazz, amit nemcsak az idén, hanem ettől kezdve minden évben megtalálhatunk majd a programok között az érdeklődők – nyilatkozta lapunknak Kéri Mihály, aki többek között azért is szorgalmazta a zenei programok bővítését, mert pár éve az érdi közönség körében roppant népszerűek voltak a Zenélő Udvar címmel megrendezett, múzeumkerti koncertek, de ezek költségvetési okok miatt megszűntek. Most úgy vélte, a korábbi vegyes zenei struktúrát ezúttal ki-mondottan a jazz fogja felváltani. Időközben *Dresch Mi-*



A Dresch Quartett: Lukács Miklós, cimbalom, Szanda Máttyás, bőgő, Dresch Mihály, szaxofon, Baló István, dob

hállyal, Liszt Ferenc-díjas, érdemes és kiváló művésszel folytatott háttérbeszélgetésből afelől is tájékozódott, lenne-e egyáltalán napjainkban fogadókészség egy Budapesten közeli város jazzfesztiváljára, és a zenész szakmai szempontból annál is inkább helyeselte az ötletet, mert egész Pest megyében nem akad versenytárs hasonló rendezvényre. Biztató volt az is, hogy a városi könyvtár is jazzprogramok szervezését

latolgatta idei rendezvényei sorában. Mivel két jazzesten már túl vagyunk – vasárnap este épp a Dresch Quartett koncertjét élvezheték az érdeklődők –, a közönség fogadtatását látva már tervezhetjük is a jövő évi Jazz Napokat – nyilatkozta az ötle-gazda.

De ne szaladjunk olyan messzire, mert a napokban hátravan még pár igazi „jazzesemege” a műfaj szel-relmeseinek. Szeptember 11-

én, pénteken 18 órától a Zenei könyvtárban a Ludányi Tamás Quartet lép fel. A következő két napon, szombaton és vasárnap este a múzeumkertben folytatódik az Érdi Jazz Napok: szeptember 12-én a Gáspár Károly Trió koncertjére kerül sor, szeptember 13-án pedig a Tóth Viktor Tercett játékát hallgathatja meg az érdi közönség. Kezdő és haladó jazzkedvelőknek egyaránt ajánl-juk! ■ BÁLINT

Irodalmi színház szaxofonra és cimbalomra

Szerelem és szeretet egy bécsi lakásban

Idézetek *Radostina Angelova* bolgár író nő legelső regényéből, bolgár népdalok *Hadzsikosztova Gabriella* színművésznő előadásában, valamint két fiatal zenész: *Tóth Viktor*, a tavalyi év altszaxofonos a és *Lukács Miklós* cimbalmos zenei produkcióinak ötvözetét hallgathatták meg az érdeklődők a városi könyvtárban múlt pénteken, az idei Érdi Napok programsorozatának „nulladik” napján.

Akik már több éve figyelemmel kísérik a városi könyvtár őszi programjait, biztosan nem mulasztották el Hadzsikosztova Gabriella, a bolgár nemzetiségi színház művésznőének idei produkcióját. Jó tették, mert a Malko Teatro alapítója, valamint a két jazzmuzsikusz, Tóth Viktor és Lukács Miklós egy különleges előadással ajándékozták meg szeptember 4-én a nagyjéreműt.

Hadzsikosztova Gabriella, aki az egyébként bolgár textilművész, Radostina Angelova eddig megjelent négy regényének egyikéből, a Bécsi lakás címűből olvasott fel részleteket, amelyekben az író nő megkísérli

a szerelem és a szeretet mélységeit megtapasztalni, megérteni és szavakba önteni.

A jazz és az irodalom ötvözetével a bolgár Malko



Hadzsikosztova Gabriella nemcsak felolvasott, hanem csodálatos bolgár népdalokat is énekelt közönségének

Teatro már régóta kísérletezik, és úgy tűnik, erre a közönség is vevő – nyilatkozta a műsört követően lapunknak a színész, hozzátéve: a műsorokkal első sorban az a céljuk, hogy a fiatalokban felkeltsék az olvasás vágyát. Fontos, hogy egy-egy irodalmi mű értel-mileg is megragadja, megérintse a lelkiüket, és ellenállhatatlan vágyat érezzenek arra, hogy kézbe vegyék és végigolvassák az adott művet.

A színész, aki nemcsak felolvasott, hanem csodálatos bolgár népdalokat is énekelt közönségének, azt is elárulta, hogy a két jazzmuzsikussal nem ez az első közös produkciójuk, ennek

dacára a fellépéseik sohasem egy előre megtervezett műsorból állnak, hanem gyakran még egymást is ká-pesek meglepni rögtönzése-ikkel. Hadzsikosztova Gabriella ugyanis a bolgár irodalomból „csemegéz”, Tóth Viktor és Lukács Miklós pedig leginkább ezen idézetek hangulatához igazítja a fel-felesendülő jazz-zenét, amiben ugyancsak rengeteg a hangulati és érzelmi improvizáció. Gyakran csak az előadás előtti percekben egyeztetik, ki milyen sorrendben következ-zik, a „többi” egymásra bízzák, mégis mindig sikerül azonos hullámhosszra kerül-ni.

Nem csoda, hiszen Tóth Viktor – akit a tavalyi év altszaxofonosának választot-tak – az Érdi Újságnak nyilatkozva úgy fogalmazott: a zene tulajdonképpen belül van, a szívben, ezért is igye-keznek a jazzen és a népzene-n keresztül a klasszikus-sig olyan „lelki mixét” kí-



Lukács Miklós és Tóth Viktor időnként klasszikus és standard zenét is játszott, de többnyire saját szerzeményeket, improvizációkat adtak elő

nálni ennek a műfajnak, amit a közönség is velük együtt tud érezni, megélni. Ezek a zenék – műfajtól füg-getlenül – többnyire improvizációk, ami nemcsak az irodalmi mű hangulatához igazodik, hanem az adott környezet is inspirálja és ennek a varázsa a közönsé-get is hamar magával ragadja.

Az est folyamán elhang-zott szövegrészek – fűzte hozzá a jazz-zenész – érzelemmel és ritmussal telítet-tek, tele vannak energiával,

így nem volt nehéz Lukács Miklóssal együtt zeneileg is ráhangolódniuk. Az előadás abban is különleges volt, hogy a szaxofont Lukács Miklós cimbalommal kísérte, aki elismerte, ez a hangszer korántsem számít e műfaj tipikus hangszeré-nek, de folyamatosan kísérletezik azzal, hogyan lehet a cimbalomjátékot még szí-nesebbé tenni.

A zenés irodalmi est tehát nagyszerű nyitánya volt az Érdi Napok idei programsorozatának. ■ BÁLINT EDIT

Ha drága az iskolakezdés, a ruhatáron érdemes spórolni!

Szeptember eleje sok család költségvetését megterheli. A gyerekek újra a padba ülnek, és be kell szereznünk a megfelelő munkahelyi és iskolai öltözetet is a hűvösebb időkre. A Premier Outlet most iskolatáskák, gyermek- és sportruházat, valamint irodai viselő-terén siet óriási kedvezmé-nyekkel a segítségünkre.

A Premier Outletet okkal előzi meg a hírneve, az őszi tanévkezdésre és a munkaszezon újraindulására is remek pénztárcabarát megoldásokat kínál. Az outletközpontban szeptemberben közel 90 üzlet több száz vezető világmárkájá közül válogathatunk 30–70%-os kedvezménnyel. Minden szülő szeretné gyermekét biztonságban tudni a testnevelésórán. A minőségi, megbízható felszerelés beszerzése azonban rengeteg időt és pénzt emészt fel. Magyarország legnagyobb outletközpontjában egvedülálló módon, egy helyen megtalálható a Nike, a Puma, a budmil és az adidas üzlete is, így óriási választékból válogathatunk a budapesti árak töredékéért. Az augusztusban

felújított Adidas üzlet most teljesen új árukészlettel várja a vásárlókat. A lurkók sportfelszerelésén túl a megfelelő iskolatáska és az őszi gyerekruhák beszerzése is elsőle-ges. A Premier Outlet azonban nemcsak a gyerekek iskolai, hanem a szülők munkahelyi megjelenésében is segít. Szép és elegáns darabokra a Tom Tailor, a Mango, a Sarar, az Olymp, a Benetton és a Roland Divatház üzletében csaphatunk le.

Ne essünk tehát kétségbe atól, hogy leहुलott az első fale-vél és becsengettek az iskolákban. Ha tudatosan készülünk az őszi időszakra, akár tízeze-reket is spórolhatunk. Érdről a Premier Outlet csak ne-gyedóra, úgyhogy akár már ma délután meglátogathatjuk a biatorbágyi outletközpontot.



szigetelők boltja kft.
Helyben kevert vödörös vakolatok szintől, minőségtől függően
bruttó 539Ft / m²-től
2030 Érd, Lőcsei út 28-32. Tel: 23-520-397; 30-640-4327
e-mail: iroda@szigetelokboltja.com Nyitva: H-P: 7-17-ig, SZ: 8-12-ig

ÁDÁM KLINIKA
ULTRAHANGVIZSGÁLAT
MÁR 7.000 FT-TÓL
SZAKRENDELÉSEK:
REUMATOLÓGIA • GYÓGYTORNA •
FOGLALKOZÁS-ORVOSTAN • FOGYÓKÚRÁS
TANFOLYAM • GASZTROENTEROLÓGIA •
BELGYÓGYÁSZAT • NEUROLÓGIA
• ANGIOLÓGIA • GYÓGYMASSZÁZS
2030 Érd, Ádám utca 4.
06-20-264-5293
www.adamklinika.hu



Dresch Mihály – tenor- és szopránszaxofon, fuhon, ének, Lukács Miklós – cimbalom, Hock Ernő – bőgő, Baló István – dob). Belépő: 1000 Ft.

Szeptember 11., péntek 18 óra

Csuka Zoltán Városi Könyvtár, zenei könyvtár
LUDÁNYI TAMÁS QUARTET
Ludányi Tamás, Tóth Áron, Czírák Tamás, Bögöthy Ádám. A belépés ingyenes.

Szeptember 12., szombat 19 óra

Magyar Földrajzi Múzeum kertje

GÁSPÁR KÁROLY TRIÓ
Gáspár Károly - zongora, Orbán György - bőgő, Csizi László - dob. Vendég: Winand Gábor énekes. Belépő: 1000 Ft.

Szeptember 13., vasárnap 19 óra

Magyar Földrajzi Múzeum kertje
TÓTH VIKTOR TERCETT
Tóth Viktor – szaxofon, Orbán György – nagybőgő, Hodek Dávid – dob. Belépő: 1000 Ft.

Szeptember 4., péntek 18 óra

Csuka Zoltán Városi Könyvtár, felnőttkönyvtár
DZSESSZ ÉS IRODALOM – MALKO TEATRO
Tóth Viktor, Lukács Miklós és Hadzikosztova Gabriella közreműködésével. A belépés ingyenes.

Szeptember 6., vasárnap 19 óra

Magyar Földrajzi Múzeum kertje
DRESCH QUARTETT

Szeptember 5., szombat 14 órától**VÁROSKÖZPONTI SÉTÁNY**

14.00 órától a főtéren, a gloriét alatt
A CSUKA ZOLTÁN VÁROSI KÖNYVTÁR és szolgáltatásai népszerűsítése.

SZÍNPAD

13.00 óra: ÉRDI TÁNCSCSOPORTOK
BEMUTATÓJA:
Black Time Sportegyesület,
Bonton TáncSport Egyesület,
Érdi Torna Club,
Fashion-Dance Tánc Stúdió,
Frutti TáncSport Egyesület,
Masters SE .

15.00 óra: VITÉZ LÁSZLÓ
– Fabula Bábszínház

**Szeptember 19., szombat 12 órától****Ófalu****SZÜRETI MULATSÁG**

12.00 óra: Lovas kocsis felvonulás indul a Termál Hotel elől fúvószenekarral és néptáncosokkal
14.30 óra: Termál Hotel előtt tánc, majd zenés felvonulás a Pincesorra.
15.00 óra: Szőlőáldás a Szent Donát-szobornál. Szőlőtaposás, mustkóstolás.

16.00 óra: Szüreti vídám műsorok a Pincesor színpadán
Sztárvendég: a BALKÁN FANATIK együttes
20.00 óra: Utcabál élő zenével

**érdi napok****2015****2015. szeptember 5., szombat 10.30 óra**

Szepes Gyula Művelődési Központ
TESTVÉRVÁROSOK TALÁLKOZÓJA

Kerekasztal-beszélgetés: 2015 – a fejlesztés európai éve, a II.világháború befejezésének 70. évfordulója jegyében. Témák: millenniumi fejlesztési célok (MDO), testvérvárosi fejlesztési tervek, a II.világháború befejezésének 70. évfordulója.

Szeptember 9., szerda 10 óra

Csuka Zoltán Városi Könyvtár, gyermekkönyvtár
VADADI ADRIENN óvónőből lett író tart mesélős-verselő foglalkozást óvodásoknak

Szeptember 9., szerda 17 óra

Szepes Gyula Művelődési Központ

GERGELY RÓBERT:
SZÉCSI PÁL EMLÉKKONCERT
Belépő: 1000 Ft.

Szeptember 9., szerda 17 óra

Csuka Zoltán Városi Könyvtár, felnőttkönyvtár
TALÁLKOZÓ BEREMÉNYI GÉZÁVAL

Szeptember 11., péntek 18 óra

Érdi Galéria
WEGENAST RÓBERT
FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

Szeptember 12., szombat 15 óra

Szepes Gyula Művelődési Központ
FÜZES GERGELY FESTŐMŰVÉSZ TÁRLATA

Szeptember 17., csütörtök 10 órától

Magyar Földrajzi Múzeum
BALÁZS DÉNES TUDOMÁNYTÖRTÉNETI KONFERENCIA
Rejtőzködő értékek a tudománytörténet műhelyeiből – A Teleki Sámuel-érem átadása.



Szőlőóvó Szent Donát Ófaluban

Fájt a térdem. Minden lépésnél. Mégis nekiindultam az itteni út korát.

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

útszakaszt néhány száz éve épült, barokk korinak tartók az itteni út korát.

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

útszakaszt néhány száz éve épült, barokk korinak tartók az itteni út korát.

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

Elindultam a pineék között, fölfelé a „gyormán”. Lassan már nyolc éve, amikor az Egy érldlakó feljegyzései-hez kerestem ilusztrációkat, akkor jártam erre. Baloldalt, nem messze

ben terem. Az ember egész éves munkájának eredményét órák alatt semmivé teheti a vihar, a jégeső. Akármilyen a hétköznapi vallásosság a városunkban is, érthető, hogy a felszín alatt bűvő patakként továbbélő katolikus keresztény hagyomány itt-ott látható megnyilvánulá-

szág azonban tovább él – ha nem is a klasszikus vagy a megreformált kereszténység formájában.

A gondolkodó ember mindig is tudta, hogy a dolgok, a történesek kétfélek lehetnek: vannak, amelyek tőlünk függenek és vannak olyanok, amelyekre nincs befolyásunk.

Az 1880-as évekig jelentős volt a szőlőművelés. Az érdi határban több helyen termelték. A legnagyobb az ún. 'Sánc'-on volt (...), jelentősek voltak még a Megyunkán, az Izmejóvác-on, Becsanac-on, Zánovec-en lévő területek. (...) Kisebbségi területeket műveltek a Sumán, Tepecs, „Szőlők fölötti” határrészekén. (...) A 'Hegy' nevű része a határnak” volt a legjobb területű. „Az átlagosan művelt szőlőterület nagysága 400–900 négyszögöl körül mozgott.”

Fejér vármegye 1862-ben rendezett borkiállításán Kellner Katalin, Höflinger András, Miákics Mihály, ifj. Antunovics Antal, Jovicza János vettek részt, 1871-ben csak Krausz Ignác.

A szőlők jelentős része a századvégi filoxerajárványban kipusztult, jórészt gyümölcsösöket telepítettek az elpusztult szőlők helyére. Az ezután következő idők, a 20. századi történetek már talán a ma élők többségének személyes emlékei. A többször átrendeződött birtokosság idővel valamennyire visszarendeződhetett és újabbakkal kiegészülve a mai borászok múltó utódoként szerepelnek eredményesen a borversenyeken.

Hagyományról beszélek, mert a szőlészet-borászat hagyományos tevékenység



Érd, Ófalu, Szent Donát-szobor

az út elejétől azon a csepergős-borongós délutánon két ember dolgozott egy falsonk mellett, valamit építettek. Azt a szoborfülkét, amely azóta Szent Donát szobrát oltalmazza. Most hamar meg is találtam az oltalmazót oltalmazó fülkét.

■ ■ ■

Ki volt Szent Donát, akit a szőlész-borász társadalom ennyire megbecsül, még ma is? Hogyne becsülnék meg, amikor ő a szőlősgazdák és szőlőskertek védőszentje, ő az, aki megvéd jégesőtől és villámesapástól. A néphit szerint. Miközben az Európai Unió gondosan kihagyja az alapdokumentumból az európai civilizáció és kultúra alapjait, gyökereit közül a kereszténységet, maga a vallá-

sunk. Ezt, valamikor régen, valahol Pannóniában Marcus Aurelius római császár és hadvezér pontosabban, szében megfogalmazta, de ez a lényege. A rajtunk kívül álló hatalom? erő? működését, vagy annak lehetőségét, különféle módon élük meg az egyes társadalmak. A karma, az Univerzum, a sors, a különféle istenek vagy az egyistenhívők Mindenható Istene – hitük szerint azok az erők, amelyek befolyásolhatják a mindennapjainkat, vállalkozásainkat. Bölesen mondja a magyar, hogy „Emberé a munka, Istené az áldás”.

Jól tudja ezt mindenki, aki a mezőgazdaságban keresi kenyerét, abból él, ami a földön, a kertekben, a gyümölcsösökben vagy a szőlők-

Érden. Nagyon régóta. Már a tatárjárás idejéből ismeretes olyan oklevél, hogy az érdi (nevében is Érdi) birtokos szomszédságában, a dombon, más is „szabadon telepíthet szőlőt”. Ez a hely nyilván az Ófalu és Batta közötti Hegy, a ma is művelt mezőgazdasági terület.

A másfél száz éves török időkben, amikor Érd lakott volt, „Érd faluval szemközt, a Dunán levő sziget jövedelme, szőlők, gyümölcsök és kertek után 1562-től van nyilvánartva” írja a történetész.

A település történetében több-kevesebb ideig szerepelt főúri családok jelentéktelen hatásával szemben a 18. század elején itt birtokos gróf Baththyány család levéltárában az „Érdi örökség leírása” szerint „Szőlő hegye igen szép vagy, és az Budai bornak igen javával vetekedik, sőt felül is haladná, ha jól bánnának vele és ide való módon szűrnék...”

„Az 1880-as évekig jelentős volt a szőlőművelés. Az érdi határban több helyen termelték. A legnagyobb az ún. 'Sánc'-on volt (...), jelentősek voltak még a Megyunkán, az Izmejóvác-on, Becsanac-on, Zánovec-en lévő területek. (...) Kisebbségi területeket műveltek a Sumán, Tepecs, „Szőlők fölötti” határrészekén. (...) A 'Hegy' nevű része a határnak” volt a legjobb területű. „Az átlagosan művelt szőlőterület nagysága 400–900 négyszögöl körül mozgott.”

Fejér vármegye 1862-ben rendezett borkiállításán Kellner Katalin, Höflinger András, Miákics Mihály, ifj. Antunovics Antal, Jovicza János vettek részt, 1871-ben csak Krausz Ignác.

A szőlők jelentős része a századvégi filoxerajárványban kipusztult, jórészt gyümölcsösöket telepítettek az elpusztult szőlők helyére. Az ezután következő idők, a 20. századi történetek már talán a ma élők többségének személyes emlékei. A többször átrendeződött birtokosság idővel valamennyire visszarendeződhetett és újabbakkal kiegészülve a mai borászok múltó utódoként szerepelnek eredményesen a borversenyeken.

Hagyományról beszélek, mert a szőlészet-borászat hagyományos tevékenység

Kultúra, tudomány, művészet, művelődés

2015. szeptember 14-től szeptember 20-ig



2030 Érd, Alsó u. 9.
Tel.: 06-23-365-490
www.szepesmk.hu
Jegyvásárlás: hétfőtől péntekig 10-től 18 óráig, hétvégén rendezvénytől függően, a rendezvény előtt 1 órával.
Kérjük, iratkozzon fel hírleve-lünkre!

ELŐZETES
DR. CSERNUS IMRE
ELŐADÁSA
Jegyek 2500 forintos áron, elővetelben kaphatók a művelődési központ pénztárában hétköznapokon 10–18 óráig.

2015. szeptember 29-én, kedden 19 órakor

SZÍNHÁZBÉRLET 2015. ŐSZ III/1.
FELRELEPNI TILOS
Vígjáték két részben
2015. október 4-én, vasárnap 15 óra-kor.
A háromalkalmas bérlet ára 7000 Ft. A bérletek megvásárolhatók a művelődési központ pénztárában hétköznapokon 10–18 óra közt.



PROGRAM

BABA-MAMA BÖRZE
Használt gyermekruhák cseréje, vására. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!
Szeptember 19-én, szombaton 9–12 óráig

ÉRDI JAZZNAPOK
Gáspár Károly Trió
Vendég: Winand Gábor énekes
Szeptember 12-én, szombaton 19 órakor
Belépő: 1000 Ft

Tóth Viktor Tercett
Szeptember 13-án, vasárnap 19 óra-kor
Belépő: 1000 Ft

KIÁLLÍTÁS
Kamaraterem
Füzes Gergely festőművész kiállítása
A tárlatot megnyitja Budai Rita művészettörténész
Szeptember 12-én szombaton 15 óra-kor
A kiállítás megtekinthető november 4-ig.

Előteri kiállítótér
Kolozsvári Antalné Erzsébet csuhébáb-készítő kiállítása
Megtekinthető 2015. szeptember 30-ig

Előteri fotógaléria
Kedvenc fotóim
A Duna-Art Fotóklub tagjainak kedvence alkotásai
Megtekinthető szeptember 14-ig

KLUBÉLET

Meridián torna ingyenes gyakorló klub
Hétfőnként 9 órakor
Élj 100 évet egészségesen a 3-1-2 meridián gyakorlatokkal! Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Szókratész klub
Minden páros héten kedden 15–16 óráig
Vezető Daróciné Márti néni

SZÓKRAtÉSZ: szókincsfejlesztő és nyelvművelő nyelvi és irodalmi játékok

Duna-art fotóklub
Minden páratlan hét keddjén 18 órakor
Vezető Körmendy Zizi.
Kapcsolat: 06 20 411 3673; dunaartfotoklub.erd@gmail.com

Kertbarát kör
Terménykiállítás
Szeptember 12-én, szombaton 10–18 óra között
Helyszín: Lakótelepi Klubövezet – Enikő u. 2. Információ: Németh Antal 06 30 549 4230
A belépés ingyenes!

ÚJ-ÚJ-ÚJ!
Ügyes kezek kézműves szakkör nem csak nyugdíjasoknak
Minden csütörtökön 17–20 óráig
Helyszín: Lakótelepi klubövezet, Enikő u. 2. Vezető: Tamaskáné Jakab Margit (06 30 213 1209)

Kézműves klub
Minden harmadik szombaton 10 órakor.
Vezető: Tamaskáné Jakab Margit (06 30 213 1209)
Részvételi díj: 300 Ft
Fonalakkal festett képek 2015. szeptember 19-én

A Szepes Gyula Művelődési Központ termei bérbé vehetők kulturális, közmuvelődési alaptévékenységgel összeegyeztethető célokra.
Információ: Bakó Beatrix (06 23 365 490/105).



2030 Érd, Budai út 4.
Tel.: 06-23-363-036
www.foldrajzimuzeum.hu
info@foldrajzimuzeum.hu
Nyitva tartás keddtől vasárnapig: 10-től 18 óráig

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

MAGYAR UTAZÓK, FÖLDRAJZI FELFEDEZŐK
Teljes árú jegy: 800 Ft
Kedvezményes jegy: 400 Ft

A KÁRPÁT-MEDENCE TUDOMÁNYOS FELTÁRÓI
Teljes árú jegy: 800 Ft
Kedvezményes jegy: 400 Ft
3276 EXPEDÍCIÓS NAP, A MÚZEUMALAPÍTÓ
BALÁZS DÉNES
GEOGRÁFUS ÚJRAOLVASVA
Teljes árú jegy: 400 Ft
Kedvezményes jegy: 200 Ft

HELY- ÉS SPORTTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS
Teljes árú jegy: 400 Ft
Kedvezményes jegy: 200 Ft
Valamennyi kiállítás megtekin-tésére jogosító teljes árú jegy 1000 Ft, a kedvezményes jegy ára 500 Ft, tárlatvezetési díj 3000 Ft kiállításoként.

IDŐSZAKOS KIÁLLÍTÁS
A HOSSZÚ FEHÉR FELHŐK FÖLDJÉN

Kérez Tibor új-zélandi termé-szetfotói
Megtekinthető december 31-ig.
A kiállításra a belépés díjtalan!

A múzeum tetőtéri előadó-terme és a kocsiszin rendezvényekre bérbé vehető kulturális, közmuvelődési alaptévékenységgel összeegyeztethető célokra.
Esküvő, gyerekprogramok, politikamentes rendezvények. Információ: Kovács Nóra 06-23-363-036.



2030 Érd, Hivatalka utca 14.
Tel.: 06-23-365-470
www.csukalib.hu

Rendezvényeinkről, a könyvtár szolgáltatásairól és díjszabásáról érdeklődjön a fenti telefonszám-on vagy honlapunkon.

A könyvtár részlegeibe 18 éves korig és 70 éves kor felett INGYE-NES a beiratkozás. Családi jegy

váltása, érvényes diákigazol-vány, pedagógusigazolvány és nyugdíjasigazolvány is kedvez-ményre jogosít.

A fenti kedvezmények a zenei könyvtár nem hagyományos tí-pusú anyagának (CD, DVD) köl-csönzésére nem vonatkoznak!

PROGRAM

Gyermekkönyvtár

KIÁLLÍTÁS
A költészet napi rajzpályázat díjnyertes alkotásaiból. Minden alkotót, pedagógust és családta-got szeretettel várunk!
Nyitvatartási időben folyamato-san

Zenei könyvtár
KIÁLLÍTÁS
Visszatekintő. Válogatás koráb-bi rajzpályázataink díjnyertes munkáiból – III. helyezettek és Különdíjasok.
Nyitvatartási időben folyamatosan

ÉRDI JAZZNAPOK
A Ludányi Tamás Quartet kon-certje
Ludányi Tamás, Tólas Áron, Czírják Tamás, Bögyöthy Ádám
Szeptember 11-én, pénteken 18 óra-kor

KÖNYVTÁRI RÉSZLEGEINK NYITVA TARTÁSA

FELNŐTTKÖNYVTÁR
2030 Érd, Hivatalka u. 14.
Tel.: 06-23-365-470
Hétfő-kedd: 10-től 19 óráig
Szerda: szünnap
Csütörtök-péntek: 10-től 18 óráig
Szombat: 8-tól 13 óráig

GYERMEKKÖNYVTÁR
2030 Érd, Hivatalka u. 14.
Tel.: 06-23-365-470
Hétfő-kedd: 10-től 18 óráig
Szerda: szünnap
Csütörtök-péntek: 10-től 17 óráig
Szombat: 8-tól 13 óráig

ZENEI KÖNYVTÁR
2030 Érd, Alsó u. 27.
Tel.: 06-23-524-070
Hétfő: 10-től 18 óráig
Kedd: 12-től 17 óráig
Szerda: szünnap
Csütörtök: 12-től 17 óráig
Péntek: 10-től 17 óráig

PARKVÁROSI FIOKKÖNYVTÁR
2030 Érd, Bem tér
Tel.: 06-23-367-162
Hétfő, szerda, csütörtök: zárva
Kedd: 12-től 18 óráig
Péntek: 12-től 17 óráig

JÓSZOMSZÉDSÁG KÖNYVTÁRA
2030 Érd, Sárd u. 35.
Tel.: 06-23-375-933
Hétfő: 12-től 18 óráig
Kedd, szerda, péntek: zárva
Csütörtök: 12-től 17 óráig
Szeretettel várjuk könyvtárunkban!
2030 Érd, Alsó u. 2.
www.erdigaleria.hu



AZ ÉRDI GALÉRIA
TISZTELETT MEGHÍVJA

2015. szeptember 11-én, pénteken 18 órára

WEGENAST RÓBERT festőművész kiállításának megnyitójára.

A tárlatot megnyitja:
KEPPEL MÁRTON művészettörténész
Közreműködik: TUREK MIKLÓS színművész.



FÜZES GERGELY
festőművész kiállításának megnyitója

2015. szeptember 12., szombat 15 óra

A tárlatot megnyitja BUDAI RITA művészettörténész



A kiállítás megtekinthető: 2015. október 4-ig,



SZEPTEMBER 14., HÉTFŐ

19.00 Híradó
19:15 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról
19.30 Jazzland ism. 22. rész
20.00 Labdarúgó-mérkőzés ism. Érd–Sárvár
21.40 Közlekedés XXI. 15/11. rész ismeretterjesztő filmsorozat

22.10 Híradó
22:25 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról

SZEPTEMBER 15., KEDD

19.00 Híradó
19:15 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról
19.30 Fény-Kép Kulturális magazin
20:00 Vámos Miklós műsora 23. rész
20.55 Örökségünk 15/11. rész ismeretterjesztő filmsorozat

21.25 Érdi Panoráma heti esemé-nyek összefoglalója
21.55 Tea két személyre 23. rész
22.25 Híradó
22:40 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról

SZEPTEMBER 16., SZERDA

19.00 Híradó
19:15 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról
19.30 Muzsika színes, magyar–bolgár–lengyel filmdráma, R: Kósa Ferenc
22.05 Muzsika Sportmagazin
22.35 Híradó

20.00 KalandZoo 23. rész
20.30 Nincs idő színes, magyar dráma R: Kósa Ferenc
22.05 Érdi Panoráma heti esemé-nyek összefoglalója
22.35 Muzsika Sportmagazin
23.05 Híradó
23:20 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról

SZEPTEMBER 17., CSÜTÖRTÖK

19.00 Híradó
19:15 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról
19.30 Kézilabda-mérkőzés Érd–Győr
21.00 Tea két személyre 24. rész
21.30 Sztárportré 11. rész
22.00 Muzsika ism. Sportmagazin
22.30 Híradó
22:45 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról

SZEPTEMBER 18., PÉNTEK

19.00 Híradó
19:15 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról
19.30 Tea két személyre 24. rész
20.00 Jazzland 23. rész
20.30 Hószakadás színes, magyar–bolgár–lengyel filmdráma, R: Kósa Ferenc
22.05 Muzsika Sportmagazin
22.35 Híradó

22:50 Párbeszéd
beszélgetés aktuális témákról

SZEPTEMBER 19., SZOMBAT

19.00 Érdi Panoráma A heti események összefoglalója
19.30 Polgár-társ Vallási, nemzeti-ségi, civil társadalmi magazin
20.00 Építészeti XXI. 15/12. rész ismeretterjesztő film korunk építészetéről
20.30 Nincs idő színes, magyar dráma R: Kósa Ferenc
22:05 Érdi Panoráma ism. A heti események összefoglalója

SZEPTEMBER 20., VASÁRNAP

19.00 Tea két személyre 24. rész ism.
19.30 Polgár-társ ism. Vallási, nemzetiségi, civil társadalmi magazin
20.00 Építészeti XXI. 15/12. rész ismeretterjesztő film korunk építészetéről
20.30 Érdi Panoráma ism. A heti események összefoglalója
21.00 Hószakadás színes, magyar0–bolgár–lengyel filmdráma, R: Kósa Ferenc



10.00 Irodalom óra
Hangoskönyv sorozat
11.00 Bigyó ism.
12.00 Tánccenei kottél
14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval
Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora
18.00 Zene óra Popzene mindenkinek
19.00 Filmszerész
Az Érd FM 101.3 mozimagazinja
20.00 Rockbarlang Gidófalvi Attilával

CSÜTÖRTÖK
06.00 Napos oldal Ölvedi Rékával
Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora
Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel

10.00 Irodalom óra
Hangoskönyv sorozat
11.00 Filmszerész ism.
12.00 Tánccenei kottél
14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval
Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora
18.00 Zene óra Popzene mindenkinek
19.00 JazzPresszó Birta Mikivel
Az Érd FM 101.3 dzsesszmagazinja
20.00 Hallgass hazait
– magyar zenék magazinja

PÉNTEK
06.00 Napos oldal Ölvedi Rékával
Az Érd FM 101.3 reggeli információs műsora
Benne Zónázó, az Érd FM 101.3 hírműsora – helyi hírekkel
10.00 Irodalom óra
Hangoskönyv sorozat
11.00 JazzPresszó ism.
12.00 Tánccenei kottél

14.00 Hazafelé Bálint Lászlóval
Az Érd FM 101.3 délutáni információs műsora
18.00 Zene óra Popzene mindenkinek
19.00 Esti Mix Pop, duma, satöbbi

SZOMBAT
8.00 Hétvége Nagy Emesével
Az Érd FM 101.3 hétvégi információs műsora
12.00 Tánccenei kottél
14.00 Sztárportré ism.
15.00 Köztünk maradt!
Az Érd FM 101.3
civil szolgáltató magazinja
16.00 Aréna Az Érd FM 101.3 sportmagazinja
18.00 HeuRéka
Az Érd FM 101.3 életmód magazinja
20.00 Kis esti zene

VASÁRNAP
8.00 Hétvége Nagy Emesével
Az Érd FM 101.3 hétvégi információs műsora
12.00 Tánccenei kottél
14.00 Heti Téma
A hét legfontosabb hírei
16.00 JazzPresszó ism.
17.00 Heti menü
Az Érd FM 101.3 gasztromagazinja
18.00 HeuRéka
Az Érd FM 101.3 életmód magazinja
20.00 Kis esti zene

ÉRDEKEL ÉRD?

Akkor vegyél részt a Magyar Földrajzi Múzeum – Helytörténeti Gyűjteménye háromfordulós levelezős vetélkedőjén!

A FORDULÓK TEMATIKÁJA:

1. forduló: A neander-völgyi ősember
2. forduló: Érd története a neolitikumtól középkorig
3. forduló: Érd története a kora-újkortól a XX. századig

A feladatlapokat, beküldési határidőket letöltheted innen: WWW.FOLDRAJZIMUZEUM.HU/FELHIVASOK+37+HTML

Eredményhirdetés 2015. december 18-án lesz, a Magyar Földrajzi Múzeumban, értékelés három korosztályban (11-12, 13-14 és 15-16 év)

QR kód segítségével is letöltheted!

Magyar Földrajzi Múzeum
2030 Érd, Budai út 4.
Tel.: 06 (23) 363 036
www.foldrajzimuzeum.hu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: kiíró) a kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 2012. évi XC. törvény 5. § (1) bekezdés b) pontja alapján kéményseprő-ipari közszolgáltatás ellátására nyilvános pályázatot hirdet az alábbi feltételek szerint:

1. A közszolgáltatás működési területe: Érd Megyei Jogú Város közigazgatási területe.

2. A közszolgáltató feladata:

A kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatás (továbbiakban: közszolgáltatás) szervezett ellátása kiterjed a lakosság és a nem természetes személyek tulajdonát képező lakás célú és más helyiségben épülő, vagy már használatban lévő tüzelőberendezés égéstermékének elvezetésére szolgáló kémény – ideértve a tartalékkéményt is –, valamint tartozékainak műszaki felülvizsgálatára, ellenőrzésére, tisztítására, égéstermék összetételének vizsgálatára, CO-jelzők ellenőrzésére és szakvélemény adására. A kéményseprő körzetekben a szolgáltató a 63/2012. (XII.11.) BM. rendeletben meghatározott feladatok teljes körét, valamennyi tulajdonos tekintetében köteles ellátni.

3. Pályázati feltételek:

A pályázati eljárásban csak olyan szolgáltató vehet részt, aki/amely érvényes cégjegyzékkel rendelkezik vagy szerepel az egyéni vállalkozók nyilvántartásában, és megfelel a jogszabályokban foglalt feltételeknek, valamint

• a szolgáltatás tényleges ellátására büntetlen előéletű és szakirányú

szakképesítéssel rendelkező alkalmazottakat foglalkoztat,
• rendelkezik a feladat biztonságos és szakszerű ellátásával arányban álló szakemberlétszámmal és technikai felszereltséggel,
• a szolgáltatás megkezdésekor tulajdonában, bérleményében olyan érdi telephely van, amely alkalmas a közszolgáltatás végéhez szükséges eszközök és berendezések tárolására,
• a szolgáltatást végző személyeknek munkavégzésük során kéményseprő formaruhát és egyéni védőfelszerelést biztosít,
• vállalja ügyfélfogadás tartását, pályázatában bemutatja annak helyét és gyakoriságát,
• vállalja a szolgáltatás ellátásához szükséges nyilvántartási rendszer létrehozását, kezelését,
• megfelelő referenciával rendelkezik, amely biztosítja, hogy a teljes körű szolgáltatási feladatot felelősséggel a kiírt időtartamon belül képes ellátni,
• Magyarországi Kéményseprők Országos Ipartestületi tagsággal rendelkezik,
• a kéményseprő-ipari tevékenységre kötött felelősségbiztosítási szerződéssel rendelkezik,
• vállalja, hogy a tevékenységét a 61/2012. (XII.21.) önkormányzati

rendeletben megállapított díjtételek alapján végzi,
• nem áll felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt.

4. Szerződés-kötési határidő:

A pályázat elbírálását követő 30 napon belül a nyertes pályázóval a közszolgáltatás elvégzésére Érd Megyei Jogú Város Önkormányzata 5 éves időtartamra szerződést köt.

5. A benyújtott pályázatnak tartalmaznia kell az alábbiakat:

• cégbíróági végzés másolatát, az egyéni vállalkozó nyilvántartásba vételéről szóló elektronikus levél kinyomtatott példányát, vagy az egyéni vállalkozók nyilvántartásából lekért adatszolgáltatás kinyomtatott példányát, vagy a vállalkozói igazolvány másolatát,
• a Magyarországi Kéményseprők Országos Ipartestületi tagságról szóló igazolást,
• szakemberlétszám és technikai felszereltség bemutatását, szakirányú képesítést igazoló okirat másolatát,
• az ügyfélfogadásra és az eszközök, felszerelések tárolására alkalmas telephely bemutatását, vagy annak igazolását, hogy a szolgáltatás megkezdésekor tulajdonában, bérleményében ennek megfelelő telephely fog a rendelkezésre állni,

• a pályázó nyilatkozatát a közszolgáltatás teljes körű ellátásának vállalásáról,
• referenciák ismertetését, amelyek tartalmazzák a szolgáltatást igénybe vevő által kiadott igazolást a teljesítés minőségéről,
• ügyfélfogadás tartása helyének és gyakoriságának bemutatását,
• a szolgáltatás ellátásához szükséges nyilvántartási rendszer bemutatását,
• kéményseprő-ipari tevékenységre kötött felelősségbiztosítás meglétének igazolását,
• nyilatkozatot annak a vállalásáról, hogy a tevékenységét 2015. évben a 61/2012. (XII.21.) önkormányzati rendeletben megállapított díjtételek alapján végzi.

6. A pályázat benyújtásának ideje, helye, módja:

A pályázatok benyújtásának (beérkezésének) határideje: 2015. október 15., 16.00 óra.
A pályázatokat Érd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalában (2030 Érd, Alsó u. 1–3.), Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Polgármestere címzéssel kell benyújtani. A pályázatokat zárt borítékban, a „Kéményseprő-ipari közszolgáltatás – pályázat” feltüntetésével kérjük benyújtani.

A pályázat felbontásának ideje: A Városfejlesztési, Városüzemeltetési

és Vagyongazdálkodási Bizottság október havi rendes ülésének időpontja.

7. A pályázatok elbírálásának időpontja, szempontjai:

A pályázatok elbírálásának időpontja: Érd Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2015. november havi rendes ülése.
A kiíró az összességében legelőnyösebb ajánlatot adó pályázóval köt szerződést (többek között: a közszolgáltatási díj hatályos önkormányzati rendelet szerinti vállalása, szakemberlétszám, szakmai felkészültség, referenciák), azzal, hogy a pályázat elbírálásánál előnyt élvez az a pályázó, aki igazolja köztartozás-mentességét. Érvénytelen a benyújtott pályázat, ha:

• a pályázó nem jogosult a közszolgáltatás ellátására,
• azt a pályázat benyújtására meghatározott határidő eltelte után nyújtották be,
• az nem felel meg e pályázati kiírásban meghatározottaknak.
Kiíró fenntartja a jogot arra, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa!
A pályázati eljárásról felvilágosítást ad: Érd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési és Városüzemeltetési Iroda, tel.: 06-23-522-391.

TÁJÉKOZTATÓ HÁZHOZ MENŐ LOMTALANÍTÁSRÓL

Tájékoztatjuk Érd Megyei Jogú Város minden lakosát, hogy városunk területén folyamatosan működik a **házhoz menő lomtalanítás**. Az ÉTH szolgáltatására – az év folyamán bármikor – évente egy alkalommal, díjmentesen, minden olyan érdi lakos jogosult, aki Erden bármilyen lakóingatlannal rendelkezik és bejelentkezett nyilvántartási rendszerünkbe.

A házhoz menő lomtalanítás rendje a következő:

1. Kérjük, ha Ön is igénybe szeretné venni ezt a szolgáltatásunkat, előzetesen vegye fel a kapcsolatot az ÉTH ügyfélszolgálatával:
• telefon: 06-23-522-600 mobil: 06/70-466-6060
• levélcím: 2030 Érd, Sas utca 2.
• e-mail: ugyfelszolgalat@eth-erd.hu
• honlap: www.eth-erd.hu
2. Munkatársunkkal megbeszélheti:
• milyen jellegű lomt hulladékot szeretne elszállíttatni

PÁLYÁZATI KIÍRÁS ÉRD MEGYEI JOGÚ VÁROS TEHETSÉGGONDOZÓ ÖSZTÖNDÍJÁRA

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Köznevelési és Művelődési Bizottsága a 41/2015.(VI.18.) KÖMÜB határozata alapján meghirdeti aTehetséggonozozó Ösztöndíj pályázatot. A pályázati kiírás a www.erd.hu honlapon 2015. augusztus 17-én lett közzétéve, a pályázat benyújtásának határideje a megjelenéstől számított 30. nap: 2015. szeptember 15.

Az ösztöndíj célja

Érd Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése az Esélyteremtő Ösztöndíj alapításával lehetőséget és segítséget kíván biztosítani a tehetséges érdi tanulók számára az alap- és középfokú oktatásban folytatott tanulmányaikhoz, remélve, hogy közülük sokan a város képzett szakembereivé válnak.

Jogosultsági feltételek

A Tehetséggonozozó Ösztöndíj elnyerésének feltétele, hogy a pályázó nappali tagozaton, államilag elismert hazai vagy külföldi oktatási intézményben:

a) alapfokú, illetve középfokú tanulmányokat folytat,
b) Érd Megyei Jogú Város köz-igazgatási területén lakóhellyel rendelkezik, és

d) magartatása jó vagy példás, és e) igazolatlan mulasztása nincs.

Ezenkívül a következő feltételek közül legalább egynek is fenn kell állnia:
a) a pályázó hátrányos vagy halmozottan hátrányos helyzetű,
b) családba fogadott,
c) átmeneti nevelésben részesülő,
d) védelemben vett,
e) ideiglenes hatállyal elhelyezett,
f) utógondozói ellátásban részesülő.

A Köznevelési és Művelődési Bizottság a pályázatok elbírálása során az alábbi szempontok és sorrend alapján dönt:

a) a pályázó tanulmányi eredménye,
b) a pályázó családjában élő eltartottak száma,
c) a család egy főre jutó jövedelme.

Családként kell figyelembe venni a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 19. § (4) bekezdésében foglalt közeli hozzátartozókat.

Alapfokú oktatási intézményben folytatott tanulmányok esetén az ösztöndíjban az ötödik évfolyamtól lehet részesülni.

A pályázat benyújtásának szabályai

Pályázni a Pályázati űrlap kitöltésével és az abban meghatározott kötelező mellékletek csatolásával lehet.

A pályázatot – a pályázó által aláírva – 1 példányban, zárt borítékban kell benyújtani személyesen a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Polgárok Háza, Alsó u. 3.), vagy postai úton. A postai úton benyújtott pályázat esetében a benyújtási határidőn a postára adás idejét kell érteni. A borítékon fel kell tüntetni: „Esélyteremtő Ösztöndíj pályázat”.

Pályázati dokumentáció átvehető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján, vagy letölthető a www.erd.hu honlapról a Pályázatok, álláshirdetések rovatból.

A pályázat benyújtási határideje a kiírásnak az önkormányzat honlapján történő megjelenést követő 30. nap.

A pályázatok elbírálása

Az Esélyteremtő Ösztöndíj odaítélésről a Köznevelési és Művelődési Bizottság dönt.

A pályázatok elbírálásának határideje a benyújtási határidő leteltétől számított 15. munkanap.

Az elbírálás során a Köznevelési és Művelődési Bizottsága határidőn túl benyújtott vagy formailag nem megfelelő pályázatokat a bírálatból kizárja, minden határidőben benyújtott, formailag megfelelő pályázatot pedig érdemben elbírál.

A döntés ellen jogorvoslatnak helye nincs, a döntésről a pályázókat a Bizottság írásban értesíti.

Az ösztöndíj összege és folyósítása

Az ösztöndíjban részesülők minimum 5.000 forint, maximum 10.000 forint havi támogatásban részesülnek az oktatási év 10 hónapjára.

A megítélt ösztöndíjat az önkormányzat minden hónap 10-éig bankszámlára utalja át vagy azt a Polgármesteri Hivatal pénztárában lehet felvenni. A tanév során a kifizetés módjának megváltoztatására nincs lehetőség. Alapfokú oktatásban részt vevő jogosult esetén a kifizetés a törvényes képviselő részére történik.

A félévi bizonyítvány kézhezvételét követően az ösztöndíj továbbfolyósításához a tanulói jogviszonyt február 28-ig igazolni kell.

A benyújtási határnapot követően beérkezett vagy postára adott igazolásokat érvénytelennek kell

tekinteni. Utólagos hiánypótlásra nincs lehetőség.

A tanulói jogviszony igazolás hiánya esetén a második félévi ösztöndíj folyósítását meg kell szüntetni.

Ha az ösztöndíjra jogosult az ösztöndíjat két hónapot meghaladóan nem veszi fel, az ösztöndíj megszüntetésre kerül.

Ha a tanulmányi jogviszony szorgalmi időben a tanulónak felróható módon megszűnik, az ösztöndíjat meg kell szüntetni, és a tanév során átutalt ösztöndíj arányos részét vissza kell fizetni. Az Esélyteremtő Ösztöndíj megszüntetéséről a Köznevelési és Művelődési Bizottság dönt.

Egy pályázó egy tanévben vagy a Tehetséggonozozó Ösztöndíjban, vagy az Esélyteremtő Ösztöndíjban részesíthető.

Az elnyert ösztöndíjat közvetlen adó- és tb-járuklétfizetési kötelezettség nem terheli, azonban az adóalapot növelő jövedelemnek számít ugyanúgy, mint az intézmények által adott szociális és tanulmányi ösztöndíjak.

Köznevelési és Művelődési Bizottság

Szociális Gondozó Központ Érd Családsegítő Központ a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján PÁLYÁZATOT HIRDET UTCAI SZOCIÁLIS MUNKÁS munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama:

1 fő határozatlan idejű és 1 fő határozott idejű közalkalmazotti jogviszony.

Foglalkoztatás jellege:

Teljes munkaidő

A munkavégzés helye:

2030 Érd, Emma utca 8.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:

A szociális munka eszközeivel és módszereivel segítséget nyújt az utcán életvitelszerűen tartózkodó egyéneknek az életvitelük javításában, ügyeiknek intézésében, és hozzájárul a családi és társas kapcsolatok újrafelvetéléhez. Krízisidőszakban napi szinten kapcsolatot tart a hajléktalan személyekkel, csoportokkal, és biztosítja számukra az életfenntartáshoz szükséges feltételeket.

Illetmény és juttatások:

Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkal-

mazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

• Felsőfokú szociális alapvégzettség mentálhigiénés szakirány vagy középfokú szociális alapvégzettség,
• Magyar állampolgárság, tiszta erkölcsi bizonyítvány, cselekvőképesség

A munkakör betölthetőségének időpontja:

A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2015. szeptember 24.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Denkovics Ildikó nyújt, a 23 520 362 telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:

• Postai úton, a pályázatnak a Szociális Gondozó Központ Érd címére történő megküldésével (2030 Érd, Budai

Köznevelési és Művelődési Bizottság

Érdi Gárdonyi Géza Általános Iskola és Gimnázium

PÁLYÁZATOT HIRDET

**1 fő informatika – bármely szakos, valamint
1 fő matematika – bármely szakos
középiskolai tanár munkakör betöltésére.**

A közalkalmazotti jogviszonyok időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős.

A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd, Gárdonyi Géza utca 1/b.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: Felső és gimnáziumi tagozaton informatika, illetve matematika tantárgy oktatása.

Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”

1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- Egyetem, informatika, vagy matematika szakirány, • büntetlen előélet

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz • motivációs levél • erkölcsi bizonyítvány • diplomák másolata.

A munkakör betölthetőségének időpontja:

A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje:

2015. szeptember 15.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Pintérné Bernyó Piroska intézményvezető nyújt, a 06-23-365-140-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: Elektronikusan a gardonyi.erd@gmail.com e-mail címre, Pintérné Bernyó Piroska intézményvezető részére.

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. szeptember 16.

Pályázati felhívás

Érdi Gárdonyi Géza Általános Iskola és Gimnázium

biológia szakos középiskolai tanár

munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidős

A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd, Gárdonyi Géza utca 1/b.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: Felső és gimnáziumi tagozaton biológia tantárgy oktatása.

Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”

1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- Egyetem, biológia szakirány, • büntetlen előélet

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz, motivációs levél, erkölcsi bizonyítvány, • végzettséget igazoló okiratok másolata

A munkakör betölthetőségének időpontja:

A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje:

2015. szeptember 21.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Pintérné Bernyó Piroska nyújt, a 06/23/365-140-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:

- Elektronikus úton Pintérné Bernyó Piroska részére a gardonyi.erd@gmail.com e-mail címen keresztül

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. szeptember 22.

Pályázati felhívás

Érdi Gárdonyi Géza Általános Iskola és Gimnázium

rajz és vizuális kultúra szakos tanár

munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidős

A munkavégzés helye: Pest megye, 2030 Érd, Gárdonyi Géza utca 1/b.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: Felső és gimnáziumi tagozaton rajz és vizuális kultúra tantárgy oktatása.

Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”

1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- megfelelő szakirányú végzettség, • büntetlen előélet

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz, motivációs levél, erkölcsi bizonyítvány, • végzettséget igazoló okiratok másolata

A munkakör betölthetőségének időpontja:

A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje:

2015. szeptember 21.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Pintérné Bernyó Piroska nyújt, a 06/23/365-140-es telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja:

- Elektronikus úton Pintérné Bernyó Piroska részére a gardonyi.erd@gmail.com e-mail címen keresztül

A pályázat elbírálásának határideje: 2015. szeptember 22.

Állati Jó Nyárbúcsúztató Családi Nap

2015. szeptember 13. vasárnap, 10-18 óra
Helyszín: Érd, Városi Főtér

Programok:
Látványos kutyabemutatók, Tánc fellépők, Lángoskuckó, Gyerekpóni, Vattacukor, Fagyi, Retro vídám park, Légyvár, Állatsimogató udvar, Lufi, Állatkórház, Díszállatkereskedés, Állatpatika, és sok-sok vidám meglepetés...

Partnerek: ÉRD, ÉRD MŰKÖDŐK, XeleSsi, TESCO, CW CLEARWATER, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók

Jöjjen el Ön is Családjával és akár négy lábú kedvencével együtt, búcsúztassuk el az ideo nyarat! Szeretettel várnak mindenkit a szervezők!

Részletes program
A MŰSORVEZETŐ NÉMEDI-VARGA TÍMEA SZÍNÉSZNŐ

10.00 - Polgármesteri köszöntő
10.15 - Lukin László Fúvószenekar gyermekműsora
10.40 - Capoeira bemutató
10.55 - Frutti TSE táncbemutatója
11.10 - BonTon Tánc Sport Egyesület bemutatója
11.25 - JP Dance Company tánc showja
11.40 - Tigers SE táncbemutatója
11.55 - Érdi Shaolin Wushu és Sportakrobatika Sportegyesület bemutatója
12.10 - Masters SE táncbemutatója
12.25 - Eb-Dorado Kutyakiképző SE és Mancs a Kézben Mentőkutyás Egyesület bemutatója
13.00 - Pingvin Pityu és barátai
13.50 - Érdi Torna Club bemutatója
14.05 - Azúr Kutyaiskola bemutatója
14.40 - Miki és Niki
15.00 - Csinibabák
15.45 - Hip-Hop Tánc Akadémia bemutatója

A programok 16.00 óráig a nagyszínpadon kerülnek megrendezésre, majd 16 és 18.00 óra között a szabadterén folytatódnak.

Mindenkit szeretettel várnak a szervezők!

SZÜRETI MULATSÁG ÉS KÉZMŰVES VÁSÁR

2015.09.19.

ÉRD-ÓFALU PINCESOR

12.00 Lovas kocsi felvonulás indul a Termál Hotel elől fúvós zenekarral és néptáncosokkal a Városközpontot érintve
14.30 Közreműködik a Heimatklang zenekar
15.00 A Termál Hotel Liget előtt tánc, majd zenés felvonulás a Pincesorra, melyre mindenkit szeretettel várunk
Szőlőszőlés a Szent Donát Szobornál
Hagyományörző szőlőfeldolgozás, szőlőtaposás, mustkóstolás

SZÜRETI VIDÁM MŰSOROK A PINCESOR SZÍNPADÁN:
16.00 Ünnepek megnyitja Pincetudajdonosok Egyesületének Kisharang táncgyűjtése
Rosenbrücke Német Nemzetiségi Énekkar
Pittvendérek zenekar zenés-táncos műsora
Pincetudajdonosok Egyesületének Magtár Hagyományörző Táncgyűjtése

18.00 Sztárvendégünk: **BALKAN FANATIK**
20.00-tól 23.00-ig
Utcabál a Heimatklang zenekar közreműködésével

NAPKÖZBEN:
Kézműves vásár, aszfaltjátékos verseny, Szüreti Szepe választás
Béletpó: 200 Ft
MINDENKIT SZERETTEL VÁRUNK!

Partnerek: ÉRD, ÉRD MŰKÖDŐK, XeleSsi, TESCO, CW CLEARWATER, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók

www.erdbor.hu

Érd Szepe

III. Érd Szepe
Szépségkirálynő választás

JELENTKEZZ TE IS!
A feltételeket megtalálod a verseny facebook és weboldalán!

Legyél TE 2016 Királynője!
Viseld TE a gyönyörű ZEMA porcelán koronát!

Érd Szepe választás régiós rendezvény sorozat, ahol Érd és a környező települések (Diósd, Tárnok, Százhalombatta, Sóskaút, Pusztazámor, Törökbálint, Budaörs) jelentkező lányaiából kerül megválasztásra a királynő.

Jelentkezés és információ:
nevezes@erdszepe.hu
facebook.com/erdszepe.hu
www.erdszepe.hu

Minden jelentkezőt szeretettel várnak a szervezők: Bada Zoltán, versenyalapító-szervező és Törizs Hajnalka, versenyigazgató.

Partnerek: ÉRD MŰKÖDŐK, XeleSsi, TESCO, CW CLEARWATER, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók, Kutyabemutatók

KÖZHÍRRE TÉTETIK!

Oktober 10-én

Érd főterén

MAGYAROK ÉRDI VÁSÁRA

Tessék, tessék jöjjenek, friss hazait vegyenek!
A választék megbízható, szorgos magyar kézből való!
Pirkadattól napestig ide várunk mindenkit!

Éltető Értékeinkért Egyesület
szervezésben
facebook.com/magyarokerdivasara

„Legyen úgy, mint régen vót...”

TELEKOM

ÜZLETÜNK MEGÚJULT!

Mostantól tágasabb üzletterben, a megszokott szakértői támogatással, mobil- és otthoni szolgáltatások széleskörű kínálatával várunk a Budai út 20. szám alatti megújult üzletünkben.

Nyitva tartás: hétfő-péntek 9:00 – 18:00, szombat 9:00 – 13:00
Telefon: +36 30 288 6529

EGYÜTT. VELED

Az Érdi Napok sorozata még folytatódik: dzsesszkoncertek, kiállítások, terménybemutató, konferencia és szüreti mulatság is várja az érdieket 19-éig

Felforrósították a borongós hangulatot az utcabálon

Idén kegyes volt az időjárás az utcabálozókhoz: egyszer sem edt el az eső az Érdi Napok hagyományos – és egyre népszerűbb – rendezvényén. A borult idő ellenére igencsak forró volt a hangulat a város főterén, ahol egymást váltották a színpadon a népszerű előadók.

Ahogy az elmúlt években, úgy most is azon igyekeztek a szervezők, hogy minden korosztály jól érezze magát: bábeloadás, koncertek, vídámpark, korongozóműhely, kihelyezett könyvtár várta a családok apraját és nagyját – és persze ne feledkezzünk meg az étel-italt, nyalánságot, szíves szuvenírt kínáló standokról sem, ezekből is volt jó pár.

A program kora délután – hagyományosan – az érdi táncsoportok bemutatkozásával kezdődött, majd Vitéz László kalandjain izgulhattak és kacaghattak a legkisebbek, a Fabula Bábszínház jóvoltából. Őket két

vel, majd együtt rophatták a rock and rollt a Spoon együttesel.

Este kilenc tájban már úgy felforrósodott a hangulat, hogy Kelemennek le kellett vetnie a Kabátját. Az élőkoncert nagy siker volt, és mire este tíz órakor fellőttek a tűzijátékot, a téren már egy gombostűt sem lehetett leejteni: bár addig is nagy volt a tömeg, még többen érkeztek az Irie Maffia élő koncertjére, ami az utcabál bő tízórás programját zárta.

A koncertek mellett számos más szórakozást is kínált ez a nap: a vídámpark és a sörsátrak mellett helyet kapott a főtérén a Csuka Zol-



Az érdi tánciskolák növendékei mindig nagy sikert aratnak fellépéseikkel

félezer használt – és rendkívül jó állapotú – könyv talált új gazdára, mindössze kétszáz forintos darabáron (a kötetekhez ajándékként jutott az intézmény). Több mint száz kisgyerek vett részt a gyermekkönyvtár játékos totojában; jutalmuk egy-egy szabadon választott könyv volt. Az érdeklődők a könyvtár programjairól, szolgáltatásairól is tájékoztatást kaphattak, és ezen a délutánon ingyenesen lehetett beiratkozni a helyszínen – ezzel a lehetőséggel jóval többen éltek, mint a korábbi években: 56 új tagja lett könyvtárunknak az utcabálon.

– Minden évben eljövök ide, hogy könyveket vásároljak – mondta egy hölgy, aki vagy tíz vaskos kötettel egyensúlyozott. Mint mondta, könyvtárba ugyan nem

jár, de vásárolni nagyon szeret.

A kihelyezett könyvtár szomszédságában a II. Érd Szépe választás királynője

zelődni, tájékozódni, vásárolni, hanem kutyát simogatni is lehetett. A szökőkút szomszédságában egy táncklub tagjai salsabemutatót



Hatalmas tömeg gyűlt össze az esti koncertekre

és a rendezvény szervezői várták azokat a vállalkozó kedvű hölgyeket, akik szívesen indulnának a harmadik megmérettetésén. Mint *Bada Zoltán* főszervezőtől megtudtuk, a versenyen idén már nemcsak Érd, Törökbálint, Diód, Tárnok, Pusztaszámor, Sós-kút és Százhalombatta, hanem Budaörs leányai is részt vehetnek. A standnál szép számmal megfordultak az érdeklődő fiatal lányok.

Nem sokkal távolabb *Szűcs Magdolna* korongja is folyamatosan forgott a kerámiazással ismerkedő gyerekek keze alatt. Nagy volt a tömeg az állatvédő egyesületek sátrai előtt is, ahol nemcsak né-

tartottak délután – nemcsak a helyszínen, hanem óráikon is várják a táncos lábúak csatlakozását. Aki nem lemondani kívánta a kalóriákat, hanem bevinni, az is megtálalta a számítását: kemencés finomságok, roston sülték, kürtöskalácsok kínálták magukat ínyesiklandó illattal.

Bár az utcabál pár órája alatt is számtalan program közül válogathattak a látogatók, az Érdi Napok még több rendezvényt kínál minden korosztálynak: dzsesszkoncertek, kiállítások, terménybemutató, tudományos konferencia és szüreti mulatság várja az érdieket több helyszínen szeptember 19-éig.

■ ÁDÁM KATALIN

Készül városunk szakképzési koncepciója

Érdet is érintő változások a szakképzésben

Július elsejétől nem a KLIK-hez, hanem az újonnan létrejött szakképzési központokhoz tartoznak a szakiskolák, ami Érdet is jelentősen érinti: itt alakult ki ugyanis a három megyei centrumból az egyik, amelyhez öt intézmény (és település) tartozik. A szakképzést érintő változásokról a központ főigazgatója, *Pergel Antal* számolt be lapunknak.

Jelentős átalakulás kezdődött el a szakképzésben: több mint 300 szakképző intézmény került a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtól a Nemzetgazdasági Minisztérium irányítása alá a nyár folyamán. A szaktárcára létrehozta a Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési Hivatalt (NSZFH), amely július elsejével ország-szerte a saját területükön centrumot alakított ki. Előbbiek szakmai és gazdálkodási önállóságot, iskoláik pedig részleges gazdálkodási önállóságot kaptak – derül ki a szaktárca korábbi közleményéből.

Természetesen Érdet is érintette az átalakítás, hiszen itt jött létre a három Pest megyei központ közül az egyik. Az Érdi Szakképzési Centrumhoz öt tagintézmény tartozik: az érdi Kós Károly, a sziget-szentmihályi Csonka János, a dabasi Kossuth Zsuzsanna, a gyáli Eötvös József, valamint a kiskunlacházi szakképző iskola. A központot Pergel Antal vezeti, vele beszélgettünk arról, hogy az átalakítás milyen változásokkal jár.

– Nem pusztán arról van szó, hogy egy-egy szakiskola

átkerült az egyik intézménytől a másikhoz. A centrum kapcsolatot tart a meglévő gyakorlóhelyekkel, és új kapcsolatokat is épít, mivel nagyon fontos, hogy a fiatalok ne csak elméleti képzésben részesüljenek. Szakmai kamarákkal, polgármesteri hivatalokkal is együttműködünk: a települések is igyekeznek elősegíteni a saját területükön lévő iskolák fejlődését, működését. Az Érd és Környéke Ipartestület is felajánlotta már együttműködését.

– Mindenkiel együtt szeretnénk dolgozni, aki érdekelt a szakképzésben, legyen szó multicégről vagy kisvállalkozóról. Az ország gazdasága szempontjából alapvető szükséglet, hogy minél több jól képzett, megfelelő szak-képességgel rendelkező ember kerüljön ki az iskolapadokból.

A centrum jelentős segítséget kap Érd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalától. A központ kidolgozza a város szakképzési koncepcióját, ami hamarosan elkészül.

– Érd nagy hangsúlyt kíván helyezni a szakképzésre, és

arra, hogy a hiányszakmákban minél több fiatal tevékenykedjen. A városban egyre kevesebb a kőműves, a szobafestő. A Kós Károly Szakképző Iskola ez utóbbi képzést elegendő jelentkező hiányában el sem tudta indítani az idén. Márpedig ha Érdre nagyobb beruházók jönnek, szükség lesz olyan helyi szakemberekre, akik közreműködnek a beruházásokban. Elsődleges cél, hogy helyi vállalkozók jussanak ilyen lehetőségekhez – tette hozzá Pergel Antal, aki elmondta azt is: a 2016/2017-es tanévtől a szakközépiskolák szakleimnáziumként működnek tovább, míg a szakiskolákból szakközépiskolák lesznek. Az ide járó diákok szakiskolai képzésben részesülnek, és azok, akik szeretnének, a szakma megszerzését követően – és a szükséges felkészítés után – érettségi vizsgát tehetnek.

Ami a felnőttképzést illeti, a szaktárcá és az NSZFH nagy hangsúlyt kíván fektetni arra, hogy minél többen tanuljanak az iskolarendszerű felnőttoktatásban.

Jelentős változás, hogy míg eddig az első szakmát szerezhetők meg ingyenesen, ettől a tanévtől a második szakma megszerzése is ingyenessé válik. Az Érdi Szakképzési Centrum tagintézményeiben – azaz Érd-en is – további lehetőségek nyílnak a felnőttek számára a tanulásra.

■ ÁDÁM KATALIN

ÉRDI SZAKKÉPZÉSI CENTRUM

Az Érdi Szakképzési Centrum a 2015/2016 tanévre felnőttoktatási formában az alábbi szakmákra vár jelentkezőket:

ÉSZC Eötvös József Szakképző Iskolája (Gyál): logisztikai ügyintéző, vállalkozási és bérügyintéző, kereskedő, eladó

ÉSZC Csonka János Műszaki Szakközépiskolája és Szakiskolája (Szigetszentmiklós): autóelektronikai műszerész, autószerelő, autotechnikus, pénzügyi-számviteli ügyintéző

ÉSZC Kossuth Zsuzsanna Szakképző Iskolája és Kollégiuma (Dabas): női szabó, informatika

ÉSZC Kós Károly Szakképző Iskolája (Érd): szakács, cukrász, pincér, karosszérialakatos, központifűtés- és gázhálózatrendszer-szerelő, festő, mázó, tapétázó, villanszerelő, eladó, irodai asszisztens

ÉSZC Kiskunlacházi Szakképző Iskolája: bevont elektródás ívhegesztő, faipari gépkezelő, gyakorló fodrász, kőműves és hidegburkoló

Felvilágosítás: 06/70/232-6161

HOMLOKZATI HŐSZIGETELŐ AKCIÓ!

EPS-100 LÉPÉSÁLLÓ

2 cm	360 Ft/m²
3 cm	540 Ft/m²
4 cm	720 Ft/m²
5 cm	899 Ft/m²
6 cm	1080 Ft/m²

HOMLOKZATI HŐSZIGETELŐ RENDSZER

1,5mm vakolataltal	
5 cm	1724 Ft/m²
6 cm	1879 Ft/m²
7 cm	2034 Ft/m²
8 cm	2189 Ft/m²
10 cm	2439 Ft/m²
12 cm	2809 Ft/m²
14 cm	3119 Ft/m²
16 cm	3429 Ft/m²
18 cm	3739 Ft/m²
20 cm	4049 Ft/m²

CLASSIC 0,42 ÁSVÁNYGYAPOT

10 cm	499 Ft/m²
5 cm	249 Ft/m²

GIPSZKARTON PROFILOK

UD 0,6	132 Ft/m
CD 0,5	179 Ft/m
CD 0,6	196 Ft/m
UW75 0,6	239 Ft/m
CW75 0,6	290 Ft/m
UW100 0,6	299 Ft/m
CW100 0,6	339 Ft/m

GIPSZKARTON

12,5 mm	489 Ft/m²
---------	-----------

KÖZETGYAPOT

5 cm	399 Ft/m²
10 cm	799 Ft/m²
15 cm	1199 Ft/m²

További akciók: www.concordia-therm.hu

CONCORDIA THERM

2051 Biatorbágy, Baross G. u. 38/a. Tel./fax: 23/312-959
Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.30, Szo.: 8.00-12.00, V: zárva
Az árak szeptember 1-től a készlet erejéig érvényesek, az áfát tartalmazzák.

FATELEP

Kiváló minőségű szlovák lucfenyő fűrészáru.

Lambéria, hajópadló többféle profilal, különböző méretekben.

Tető, illetve homlokzati hőszigetelő rendszerek.

Kalodázott tűzfaja (kandallóba, bogrács alá).

OSB lapok (nútfeárellel is).

Gipszkartonrendszerek.



HA FA, AKKOR ZSO-FA!

www.erdituzifa.hu • www.zsofa.hu

Zso-Fa Fatelep

2030 Érd, Ercsi út 32. (A futballpálya mellett.)

Telefon: 06-30/820-5239 E-mail: zsofa@zsofa.hu

Nyitva tartás: H-P: 7-16-ig, Szo.: 8-12-ig

olyan együttes követte, amely sikeresen alapozta meg az este jó hangulatát: az alternatív zenei megoldásoktól sem idegenkedő Stage Door és a Kiss Company érdi családí zenekar. Az egyik tehetségkutatóban feltűnt By The Wayt nagyon sok fiatal várta: voltak lányok, akik ötven kilométert utaztak, hogy Érd-en láthassák a három fiút.

Dér Henit, a Sugarloaf zenekar egykori frontemberét a Rock- és Musicalsínház-ból, illetve az Eurovíziós Dalfesztivál nemzeti válogatójából ismerhették az érdiek, akik most személyesen is találkozhattak az énekesnő-

tán Városi Könyvtár standja is, ahol öt óra leforgása alatt

Nagyon jó a program, a zene, a hangulat. Mi legjobban az Irie Maffiát várjuk – mondta lapunknak a tízedikes *Fanni*, aki barát-nőjével jött el az utcabálra. Negyedik éve, hogy részt vesznek a mulatságon; a koncertek mellett kipróbálták a vídámparkot is. Pár kilencedikes lány az ötven kilométernyire fekvő Mendéről érkezett, egyenesen a By The Way koncertjére. Mint mondták, ez az első alkalom, hogy a városban járnak – igaz, még nem sokat láttak belőle, de a koncert után legalább a főtérre bejárnak – tették hozzá. Az Érdi Torna Club fellépőiből is sokan a téren „ragadtak” a kora délutáni bemutató után: ahogy a hetedik *Zita* fogalmazott, nagyon élvezetesek a programok.

– A hangulat jó, az ételek finomak, a zene is tetszik, és az idő is kiderült. Jó lenne, ha több ilyen rendezvény lenne Érd-en – mondta a fiatal lány. Fiú osztálytársai szerint vídámparki játékból is több kellene, de azért így is nagyon jól érezték magukat a lengő alkalmatosságokon.

Érdi VSE–Sárvár FC 0–0

Érzékeny pontvesztés hazai pályán

Az Érdi VSE–Sárvár FC találkozó napján ünnepelte a FIFA a világméretű fair play napját. Erre emlékezve a két csapatkapitány, *Kovács Béla* és *Tancsics Zsolt* fair play-nyilatkozata vezetete be a találkozót, amelyben kijelentették, hogy „a fair play szellemében fognak játszani, tiszteletben tartva a szabályokat, az ellenfelet és a játékvezetőket”.

Több, korábban a Szombathelyi Haladásban is megforduló játékoskal erősítette meg keretét a vendég Sárvár FC, amely eddig nem remekelt a bajnokságban, mivel két döntetlennel és két vereséggel állt győzelem nélkül az alsóházban. A papírforma érdi győzelmet ígért, de tudjuk jól, a pontokat nem a papírforma alapján osztják.

Álmosan kezdett a hazai csapat, az első valamirevaló támadásra a 10. perccig kellett várni. Ekkor *Kelemen* lódult



A jobbszélen Ország (balra, fehérben) és Gyurácz több ígéretes akciót vezetett a Sárvár FC ellen

meg a felpályától, lövését azonban a vendégkapus bravúrral hátrította. Néhány perc-re rá jött a vendégek válasza. Egy váratlan távoli lövést *Ker-*

tész a felső lécre tolt. A hazai csapat enyhe mezőnyfölényben játszott, támadásai rendre lesen akadtak el, míg a vendégek próbálkozásai már csírájukban elhaltak. A játék főleg a pálya közepén folyt, így a kapuk nem forogtak veszélyben. Fél óra elteltével akadt csak egy kis izgalom, mikor *Honti* eladott labdájából alakult ki gólhelyzet a hazai kapu előtt, de Kertész védett. A másik oldalon *Ország* beadását *Skita* a kapu előterében úgy fejelte a földre, hogy utána a labda a kapu felett hagyta el a játéktérét.

A második féldőt hazai gólhelyzet nyitotta, *Balá-*

szovics csak a kapussal állt szemben, de lövés helyett cselezésbe kezdett, így a vendégek hálóra leszedte a labdát a lábáról – oda az ígéretes lehetőség. Az Érdi VSE játéka nem változott az első féldíőhöz képest, lassú, körülményes támadásszövéssükkel rendre időt adtak az ellenfélnek a visszazárkózásra, így nem sok veszélyt jelentettek a Sárvár kapujára. Az Érd önmagához képest gyengébb játéka felbátorította a vendégeket, és egyre veszélyesebb támadásokat vezettek Kertész kapujára. Az utolsó percekben mindkét csapat a maga javára fordíthatta volna a találkozót. Előbb Balázsovics lőtte kapu fölé *Cservenka* szögletét, majd a vendégek akciója Kertész ölében halt el.

A hazai csapat játéka meg sem közelítette a múlt héten mutatottat és ezzel nagy lehetőséget szalasztott el a ne-

Eredmények, NB III, Nyugati csoport, 6. forduló:	
Érdi VSE–Sárvár FC	0–0
Csornai SE–Diósd TC-SELECT	1–3
III. Ker. TVE–Mosonmagyaróvári TE 1904	1–0
Csepel FC–BKV Előre	3–3
Dorogi FC–TARR Andrásida SC	2–0
MTK Budapest II–Ferencvárosi II.	0–2
Tatabánya FC–Puskás Akadémia FC II.	0–4
Balatonfüredi FC–Videoton FC II.	2–4

gyedik győzelem megszerzéséhez. A döntetlen ellenére a bajnoki táblázaton egy helyet javítva a negyedik helyre lépett előre az Érdi VSE.

A következő fordulók igazi erőpróbák lesznek. Szeptember 12-én, szombaton 18 órakor idegenben a bajnokságot vezető ETO FC Győr, majd 20-án, vasárnap 16 órakor a Videoton FC II. hazai pályán lesz az Érdi VSE ellenfele. ■ **HARMAT JENŐ**

Érdi VSE–Sárvár FC 0–0

Érd, Ercsi úti Sporttelep, 300 néző Vezette: Németh Renáta (Szalai B., Imrő J.)
Érdi VSE: Kertész – Ország, Honti, Hegedűs, Cservenka – Kovács, Kónya (Balázsovics 34. perc), Csizmadia – Gyurácz, Skita (Király, 77. p.), Kelemen (Pintér, 61. p.).
Vezetőedző: Limperger Zsolt

Sárvár FC: Oswald – Csákvári, Horváth, Subicz, Ambur – Tancsis, Potyi, Rajos, Sipos (Galambos, 88. p.), Klauzer, Koronczi (Csire, 86. p.).

Vezetőedző: Takács Gábor
Sárga lap: Csizmadia 79., ill. Tancsis 75., Sipos 73., Klauzer 78. perc

Gólzápor a második fordulóban

Csonka forduló volt az Érd városi kispályás teremlabdarúgó bajnokságban múlt héten, mivel a részt vevő csapatok nem csak játszani, nézni is szeretik a focit, ezért a péntek esti meccseket a Magyarország–Románia Európa-bajnoki selejtező mérkőzés miatt elhalasztották. A szerdai mérkőzéseken annyi gól esett, hogy a két elhalasztott mérkőzésre is jutott volna, hisz háromszor 40 perc alatt 28.

Az érdi futsalcsapat, az Asterix SC nem ismert kegyelmet, s a féldíőben már hárommal vezetett a Kigyókölisiskola ellen, sőt, a második játékrészben rátejt még egy lapáttal, majd végül 9–0-ra nyert.

A második meccsen a Szűzek két góllal léptek el a Minariktól, innen viszont utóbbi egyenlíteni tudott,

ezt követően még kétszer vezetéshez jutottak a Szűzek, de végül be kellett érniük egy ponttal és a 4–4-es döntetlennel a Minarik ellen.

A szerdai játéknapi utolsó találkozásán nem volt sok kérdés, mert az Autóklinika ellen csak néhány percig bírta a nyomást a Médiaválogatott: a szünet-

ben már hat góllal vezetett a bajnokság szervezője, az Autóklinika. A második féldíő aztán valamivel fényesebben alakult a Médiaválogatott szempontjából, hisz *Zakariás* találásával sikerült szépíteni, de végül kiütéses, 10–1-es Autóklinika győzelem született.

■ **DB**

Vannak szuperhősök

Nem mindnek van olyan szuperereje, hogy bele tud nézni mások fejébe, vagy sebei azonnal begyógyulnak, de igenis vannak szuperhősök. Az egyik ilyen szuperhős az érdi triatlonozó, *Bartos Dávid*, aki az Ironman 70.3-as budapesti versenyen korosztályában második helyen ért célba. A triatlon úszásból, futásból és keréipározásból áll. Egy hagyományos Ironmanen 3800 métert kell úszni, 20 kilométert futni, 40 kilométert biciklizni – amely már önmagában véve is emberfeletti teljesítmény –, de a Dr. Bátorfi-Agria KTK versenyzője hétről hétre többet edz, még úgy is, hogy csak félprofi szinten

úzi a triatlont. Elmondása szerint idén hatezer kilométert fut, több mint tízezret teker, s heti 10–12 kilométert úszik. A triatlon Bartos Dávidénál családi hagyomány, még édesapjával és bátyjával kezdte el tízéves korában, de nem akart profi lenni, ezért jobbára amatőr versenyeken vesz részt. Elmondta azt is, hogy a triatlon számára több mint hobbi, és a következő nagy célja, hogy valahogyan kijusson Hawaiira, az amatőr triatlon világbajnokságra, ahol a lehető legjobban akar szerepelni, hisz – az egyéni, labda nélküli sportok úzóíhez hasonlóan – a triatlonban is saját magát kell legyőznie. ■ **DB**

Felemásan kezdte a 2015/2016-os szezont az ÉRD női kézilabdacsapata

Békéscsabán jól megy a játék

Egy héttel ezelőtt a Vác ellen hazai pályán kezdte meg a szezont az ÉRD női kézilabdacsapata, amely már a második fordulón is túl van. A csapategységet tekintve van még mit összekovácsolni az ÉRD-nél.

ÉRD–Ipress Center-Vác

Rosszul kezdte a Vác elleni mérkőzést az ÉRD, amelynek keretéből a nyáron kilenc játékos távozott, őket pedig kilenc újjal kellett pótolnia *Szabó Edinának*, így a felkészülés alatt bőven volt dolga a vezetőedzőnek. A dunakanyariak elleni meccs is azt mutatta, van még munka a csapatnál, hisz az első hazai gólrá hat perccel kellett várni, ekkor *Katarina Krpezs-Slezák* lőtt az üres kapuba, majd percekkel később 7–2-re léptek meg a vendégek, s az érdieknél nem volt húzóember, aki hátára vette a csapatot. A féldíőre azért felkapaszkodtak *Klívinyi Kingáék*, 6–9 volt az állás, de egy bajnoki bronzérmes csapattól aligha elfogadható harminc perc alatt a hat lőtt gól.

ÉRD–IPRESS CENTER-VÁC 16–18 (6–9)

ÉRD: JANURIK – Fekete B., Klívinyi 2, A. Bulatovics 1, Kisfaludy 2, Havronyina 2, Krpezs-Slezák 3 (1), Csere: Gridnyeva (kapus), SIGNATÉ 1, Barján, M. González 4 (1), Takács K. 1, Szabó L. Vezetőedző: Szabó Edina
IPRESS-CENTER-VÁC: BlRÓ – Pelczéder, Basics 4(1), LISCSSE-VICS 6, Vukcsevics 2, Hátori 2, Jovetics 2. Csere: Gregorc, Farkas, Gróz 1, Soós, Szondi 1. Edző: Uros Bregar
Érd Aréna, 1300 néző. V: Herczeg, Südi

Az eredmény alakulása: 6. perc: 1–1. 14. p.: 1–5. 20. p.: 2–7. 24. p.: 5–8. 33. p.: 7–10. 42. p.: 11–13. 50. p.: 11–15. 59. p.: 15–18.
Kiállítások: 12, ill. 14 perc
Hétméteresek: 5/2, ill. 5/2

A 42. perc előtt többször is négy góllal vezettek a vendégek, de akkor a legpresszimis-tábbak is bizakodhattak az érdi győzelemért, hisz csak kettő volt közte, sőt, a hazaiak az egy gólról támadhatlak, ám 12–13 helyett 11–14 lett az állás, a hajrá előtt petolnia *Szabó Edinának*, így a felkészülés alatt bőven volt dolga a vezetőedzőnek. A dunakanyariak elleni meccs is azt mutatta, van még munka a csapatnál, hisz az első hazai gólrá hat perccel kellett várni, ekkor *Katarina Krpezs-Slezák* lőtt az üres kapuba, majd percekkel később 7–2-re léptek meg a vendégek, s az érdieknél nem volt húzóember, aki hátára vette a csapatot. A féldíőre azért felkapaszkodtak *Klívinyi Kingáék*, 6–9 volt az állás, de egy bajnoki bronzérmes csapattól aligha elfogadható harminc perc alatt a hat lőtt gól.

A felkészülés alatt az ÉRD veretlenül nyerte meg a Viharsarokban a Global Safe Nemzetközi Női felkészülési Tornát, így jó emlékekkel a fejükben léptek pályára az Eubility Group-Békéscsabai Előre NKSE ellen az érdiek, amelyet mi sem bizonyít jobban, mint hogy már az első féldíőben majd annyi gólt lőttek, mint az előző meccsen összesen. A 13. és a 15. perc között kétszer is vezettek a hazaiak, ám ezen kívül csupán négyszer volt döntetlen a mérkőzésen (nem számítva a 0–0-t), hisz a szünetre már *Klívinyi* és *Krpezs-Slezák* is négy gólig jutott. A fordulás után a 34. percben *Andjela Bulatovics* már harmadik kétperces kiállítását kapta, így nem térhetett vissza, ennek ellenére Klívinyi Kingának kettős emberhátrányban



A védekezéssel nem volt gond a Vác ellen, Janurik és Signaté vezérletével csupán 18 gólt kapott az ÉRD, ám ez is kevés volt a sikerhez

get tekintve van még mit összekovácsolni az ÉRD-nél.

Békéscsaba–ÉRD

A felkészülés alatt az ÉRD veretlenül nyerte meg a Viharsarokban a Global Safe Nemzetközi Női felkészülési Tornát, így jó emlékekkel a fejükben léptek pályára az Eubility Group-Békéscsabai Előre NKSE ellen az érdiek, amelyet mi sem bizonyít jobban, mint hogy már az első féldíőben majd annyi gólt lőttek, mint az előző meccsen összesen. A 13. és a 15. perc között kétszer is vezettek a hazaiak, ám ezen kívül csupán négyszer volt döntetlen a mérkőzésen (nem számítva a 0–0-t), hisz a szünetre már *Klívinyi* és *Krpezs-Slezák* is négy gólig jutott. A fordulás után a 34. percben *Andjela Bulatovics* már harmadik kétperces kiállítását kapta, így nem térhetett vissza, ennek ellenére Klívinyi Kingának kettős emberhátrányban

is sikerült betalálnia, aztán az érdiek folyamatosan növelték előnyüket, a 48. percben már kilencel vezettek. A végjátékban kissé felpuhult a védekezés, és a csabaiak öt gólrá zárkóztak. A mérkőzés utolsó momentum *Walfisch Mercédesz* könyöklése volt, akit egyből piros

■ **DOMONKOS BALINT**

EUBILITY GROUP-BÉKÉSCSABAI ELŐRE NKSE–ÉRD 20–25 (8–14)

BÉKÉSCSABA: Futaki – Kovács A. 1, Glusica 4, Szabó V., Walfisch 7, Tóth S., Mézes 1. Csere: Kölcze (kapus), Nyikolajenko 1, Szőgi 2, DAJKA 3 (1), Bottó, Deák 1 (1). Edző: Avar György

ÉRD: JANURIK – KRPEZS-SLEZÁK 9(1), M. González 2(1), A. Bulatovics 1, Kisfaludy 1, KLIVINYI 6, Fekete B. 1. Csere: Gridnyeva, Győri (kapusok), Signaté, Takács Kitti 1, Barján 2, Gulyás 1, Havronyina 1, Szabó L., Vajda. Vezetőedző: Szabó Edina

Az eredmény alakulása: 7. perc: 1–2. 13. p.: 3–3. 18. p.: 4–6. 25. p.: 6–11. 32. p.: 9–15. 36. p.: 9–18. 47. p.: 12–21. 51. p.: 14–23. 58. p.: 19–24.

Békéscsaba, 700 néző. Vezette: Bacs, Bóna

Kiállítások: 12, ill. 16 perc

Hétméteresek: 4/2, ill. 3/2

Szórják majd a pofonokat

Szombaton 14 órától ismét Pofonpartit tart a Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskolában az Érdi Bokszt Klub, amely rendezvényre a belépés ingyenes.

Már tavasszal is megrendezte – a Pest Megyei Régiós Ökolívó Központtal karöltve – a Pofonparti nevű rendezvényt az Érdi Bokszt

Klub, ám az országos bajnokságok előtt a szombati esemény egy rendkívül jó felkészülés az ökolívóknak: a résztvevők közül sokan az ob-n is indulnak.

Az egyesület vezetője, egyben a szervező, *Dobrádi Zsolt* arról tájékoztatót, hogy a tervek szerint 30 párt hoznak össze, s igazán ran-

gos mérkőzések lesznek, mivel több válogatott sportoló is ott lesz.

■ **DB**

után, ezért a mérkőzések vesztesei ezüst-, győztesei aranyérmet kapnak.

Az Érdi Bokszt Klubból valószínűleg nem tud ringbe lépni a korosztályos válogatott *Csóka Roland*, ám a Kós Károly Szakközépiskolából a diákpolgármesteri posztért induló *Gregor Alexandra* viszont minden bizonnyal nem csak a Vörösmarty és a Gárdonyi jelöltjei ellen húzza fel a kesztyűt.

■ **DB**

A víz élet, gondozzuk közösen!

Fenyegető árvizek, pusztító aszály, hőség és hóvihár... az éghajlatváltozás hatásai egyre sürgetőbbé teszik, hogy felkészüljünk ezekre a csapásokra és – amennyire lehet – kezeljük a szélsőséges időjárás hatásait.

Az elv egyszerűnek tűnik: az árvizekkor lezúduló víz egy részének visszatartásával, tározásával enyhíteni lehetne az aszályos időszak változásához igazított stratégia kialakítására van szükség. Magyarország összes felszíni és felszín alatti vizére vonatkozó Vízyűjtő-gazdálkodási Terv felülviz-

sgálata jelenleg folyik és 2015. december 22-ig készül el.

A www.vizeink.hu honlapon követhetik nyomon és véleményezhetik a Vízyűjtő-gazdálkodási Tervek országos, illetve a Duna, a Tisza, a Dráva és a Balaton vízyűjtő-törekre vonatkozó fejezeteit.

Személyesen, a társadalmi és szakmai fórumokon kapcsolódhatnak be a vitákba, ahol a szakemberek és az érintett állampolgárok, vízhasználók megismerkedhetnek a területüket érintő legfontosabb problémákkal és azok megoldásával. A területi fórumok meghívói a www.vizeink.hu oldalon találhatók.

Magyarországvízben gazdag és vízben szegény or-

szág is egyszerre. Gondos és előrelátó vízgazdálkodási tervezéssel megvédhetjük természeti kincsünket és kamatoztathatjuk a vizeinkben rejlő kihasználatlan lehetőségeket. „A természeti erőforrások, különösen (...) a vízkészlet (...) a nemzet közös örökségét képezik, amelynek védelme, fenntartása és a jövő nemzedékek számára való megőrzése az állam és mindenki kötelessége.” (Magyarország Alaptörvénye)

Éljenek jogaikkal, a jövő érdekében ismerkedjenek meg az új Vízyűjtő-gazdálkodási Tervekkel és véleményezzék azokat!

Somlyódy Balázs
főigazgató

Országos Vízügyi
Főigazgatóság

Gazdikereső



Bojtár 6 éves ivartalanított mudi szuka, közepes termetű. Barátságos, békés kutya, csak egy nyugodt helyre vágyik, ahol szeretik.



Rókusz 2 év körüli kis-közepes termetű kan kutya. Először félénk volt, de már kedves. Más kutyákkal is jól megfér. Szőre némi ápolást igényel.

Ha örökre fogadná Bojtárt vagy Rókust, vegye fel a kapcsolatot a Sirius Állat- és Természetvédelmi Alapítvány munkatársaival. Telefon: 06-30-276-6071 vagy 06-30-910-6987, E-mail: siriusalapitvany@gmail.com. A többi gazdikeresőt pedig megtalálja a www.siriusalapitvany.hu weboldalon.

Sirius Állat- és Természetvédelmi Alapítvány, Érd. Adószám: 18707379-1-13, Bankszámlaszám: 10403136-49534949-49521015

Az érdi illetékességű PSP ENERGO KFT.

VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTIFÜTÉS-SZERELŐ

munkatársat keres – azonnali belépéssel.

Elvárás: iv- és lánghegesztő képesítés, minimum 3–5 éves épületgépészet területén szerzett gyakorlat, B kategóriás jogosítvány.

Jelentkezni fényképes önéletrajzzal a fekete.andrea@pspenergo.hu e-mail címen, illetve érdeklődni a 06-30/867-2399 telefonszámon.

MUNKALEHETŐSÉG

- Címkező, csomagoló munkák
- Kertészeti kisegítő munkák
- Áru-összekészítő feladatok • Betanított munkák

Munkahelyeink: Budaörs, Törökbálint, Szigetszentmiklós

Munkavégzés körülményei: Hosszú távú munkalehetőség, napi 8 órás munkarendben

MEGVÁLTOZOTT MUNKAKÉPESÉGŰ munkavállalók jelentkezését is várjuk!

Jelentkezzen a 06-20/366-39-39-as telefonszámon, munkaidőben 8–16 óra között, vagy a betanított munkák megnevezésével az oneletrajz@napra-forgo.hu e-mail címre is.

PALATETŐK BONTÁS NÉLKÜLI FELÚJÍTÁSA

Lapostetők csapadékvíz elleni szigetelése, ereszcatornák komplett kivitelezése

12 év vízzárósági garancia

ingyenes felmérés és árajánlat készítés

Bodó Gábor
www.palatetok.hu
+36-30/2277-082
www.facebook.com/palatetok

ÁLLÁST KÍNÁL



Operátorokat, raktárosokat

keresünk
SZÁZHALOMBATTAI és ÉRDI munkahelyekre.

Amit kínálunk:

Biztos munkalehetőség
Versenyképes juttatások
Utazási támogatás

Jelentkezés:

06 40/343 343

www.pannonjob.hu

Kölcsönzést-köztetést engedélyező
nyilvántartási szám: 4376-4/2003

KLUDI

A KLUDI Kft. munkatársat keres betanított
ÖNTÖDEI GÉPKEZELŐ
munkakörbe.

KÖVETELMÉNYEK:
• erkölcsi bizonyítvány
• egészségügyi alkalmasság
Géplakatos végzettség előnyt jelent.

ÉRDEKLŐDNI TELEFONON:
06-23-886-436 Koós Csaba
mobil: 06-30-856-9798 • e-mail: csaba.koos@kludi.hu

JELENTKEZNI SZEMÉLYESEN:
KLUDI SZERELVÉNYEK KFT.
2049 Diósd, Homokbánya u. 75.

KLUDI

A KLUDI Kft. munkatársakat keres
CSISZOLÓ, POLÍROZÓ
munkakörbe.

KÖVETELMÉNYEK:
• erkölcsi bizonyítvány
• egészségügyi alkalmasság

ÉRDEKLŐDNI TELEFONON:
06-23/886-437
mobil: 06-31/780-8441 Izrael József

JELENTKEZNI SZEMÉLYESEN:
KLUDI SZERELVÉNYEK KFT.
2049 Diósd, Homokbánya u. 75.

Eladót keresünk budaörsi Trend2 Üzletházba, azonnali kezdéssel. Érdeklődni: 0620/367-26-83, di-vat77@gmail.com.

Érdi pékségbe keresünk
gyakorlattal rendelkező
PÉKET
Állásgegyeztetés: 06-23-365-735 vagy
samolkft@samol.t-online.hu

KLUDI

A KLUDI Kft. munkatársat keres
CNC CSISZOLÓ
POLÍROZÓ, FORRASZTÓ
munkakörbe.

KÖVETELMÉNYEK:
• erkölcsi bizonyítvány
• egészségügyi alkalmasság

ÉRDEKLŐDNI TELEFONON:
06-23-886-451 Képes László

JELENTKEZNI SZEMÉLYESEN:
KLUDI SZERELVÉNYEK KFT.
2049 Diósd, Homokbánya u. 75.

Nemzetközi fuvarozó cég

GÉPJÁRMŰVEZETŐKET
keres
azonnali kezdéssel!

Anglia-Ausztria viszonylatban.
C, E kategória szükséges,
angliai nagy autós gyakorlat!

Kiemelt havi 500 ezer forint fizetés!
Jelentkezni emailben:
solorallas@lasztra-cargo.hu vagy

telefonon: **+36 30 496 9450**
(munkanap 8-18 óra között)

Friss nyugdíjas kerti munkást

keresünk, segédmunkási beosztásban, azonnali belépéssel parkvárosi nyomda-üzembe, állandó munkára.
Tel: 06-23/373-657

Érd és környékére keresünk: SEGÉDMUNKÁS, KÖMÜVES, FÉSTŐ munkaeöret. Telefonszám: 06-20-979-37-10.

Érdi pékmintaboltba keresünk
gyakorlattal rendelkező

ELADÓT
Állásgegyeztetés: 06-23-365-735 vagy
samolkft@samol.t-online.hu

Gépi kötésben és kötött áru összeállításában jártas munkatársat keresünk.

Tel.: 06-70/61-45-673

Jól működő
SZÉPSÉGSZALONBA
vállalkozói igazolvánnyal rendelkező
fodrász és műkörmös
munkatársak jelentkezését várjuk.
T: 06-20-417-1665

ÁLLÁST KERES

Éjszakai műszakos becsületes munkát keres középkorú, egyedülálló nő. Telefon: 06-30/50-29-157

Gyakorlattal rendelkező nyugdíjas hölgy 24 órában idősgondozást vállal. Tel.: 0620/617-34-09.

ALBÉRLET KÍNÁLAT

Garzon lakás Érden teljesen berendezve, gépkocsi parkolási lehetőséggel, hosszú távra kiadó. 40.000,- Ft/hó + 2 havi kaució. Tel.: 0620/9-20-42-61.

Kiadó különbejáratú, fürdőszobás szoba, nyári konyha használat. Kaució szükséges. Tel.: 0630/429-53-65.

ALBÉRLET KERESÉS

Albérletet (házat) keresünk Érd, Sós-kúton, Tárnokon, Pusztázamoron minimum 50 nm, 2 fő részére. Tel.: 0670/521-4446.

TELEK

Érd, Diósd, Homokbánya u. 75. építési telek kis házzal, ikerház építésére is alkalmas eladó. T:06-20-920-4261

KIADÓ INGATLAN

Érd, a Lőcsei út környékén, 85 nm-es, három szobás újszerű ház kiadó. Telefon: 0670/332-55-44.

ÜZLET, IRODA

Érd központjában, Rotunda üzletházban Budai útra néző 25 nm-es üzlethelység kiadó. Telefon.: 20/9-419-606

AUTÓ/MOTOR

AUTÓFELVÁSÁRLÁS
AZONNALI KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL!
T: 06-30-682-1390

Jó állapotú robogó sürgősen, olcsón eladó. T:06-20-920-4261

VEGYES

Vásárolnék mindenféle használt, és törött kemény fém, és vidiát (1000-3000 Ft/kg). T: 06-30-242-8413

Szülőprés plusz daráló eladó, ára együtt 10.000,- Ft. Telefon: 0620/49-76-916.

KONTÉNER

Konténer
Mindenféle
Hulladékhoz
T: 06-20/9-346-354

REDÓNY

REDÓNY SZÜNYOGHÁLÓ
Napellenző
Szalagfüggöny
Műanyag ablak
Mérethez, garanciával
REDÓNY JAVÍTÁS S.O.S.!
Barna Zoltán, Érd, Papagáj u. 12.
T: 06-23-368-016, 06-20-942-9676
www.erdiredony.hu

OKTATÁS

ANGOL, NÉMET
nyelvoctatás, korrepetálás, nyelvvizsgára, érettségire felkészítés hatékonyan, nagy gyakorlattal.
Diákokhoz igény esetén hához megyek.
Tel.: +36-20-392-4492

Általános iskolások korrepetálását vállalom Érd, Sós-kúton, Pusztázamoron minimum 50 nm, 2 fő részére. Tel.: 0670/521-4446.

Német, Angol oktatást vállalom, kezdőtől-középfokú nyelvvizsgáig, igény szerint hához megyek. T:30/592-9164

Általános iskolások korrepetálását vállalom Érd, Sós-kúton, Pusztázamoron minimum 50 nm, 2 fő részére. Tel.: 0670/521-4446.

Német, Angol oktatást vállalom, kezdőtől-középfokú nyelvvizsgáig, igény szerint hához megyek. T:30/592-9164

TÁRSKERESÉS

170/77/69 éves hölgy kapcsolatot keres 170 cm-nél magasabb, 65-70 közötti, minden káros szenvedélytől mentes úr személyében. Telefon minden nap 16.00 óráig: 06-23/368-892.

VÁLLALKOZÁS

Kerti gondozást és metszést vállalom. Telefon: 0630/682-44-31.

AKCIÓS OLTÁSOK

MIKROCHIPES JELÖLÉS

Egész évben, kiszállási díj nélkül Érd területén. Hétvégén is!

T: 06-20-946-5152
Dr. Ádám Ferenc

PRÉSELT MEGGYLÉ ÉS LEKVÁR VÁSÁR!

100%-os natúr, préselt MEGGYLÉ-ALMÁVAL, valamint ALMALÉ és ŐSZILÉ-ALMÁVAL 5 literes kiszerelésben termelői áron megvásárolható!
EPER- és MEGGYLEKVÁR délianyánk receptje alapján. Tartósítószer, színezék és mesterséges aroma mentesen! Érd, Diósd, Tárnokon ingyenes házhoz szállítás.
TEL: 30/2721769, WWW.FINOMGYUMOLCSLE.HU

Munkavédelem Munkaruházat

Dr. Batz PAPUCSOK, KLUMPÁK

Az érdi Tesco üzletsorán
06-23/363-846
H-P: 8–20, Sz: 9–20

Gázkazánok, cirkók, vízmelegítők, vízteres kandallók és központi fűtés szerelése, javítása, cseréje. Hétvégén is! Gázfogyasztás 15–20%-os csökkentés! Klímák telepítése, javítása, karbantartása. Ingyenes helyszíni felmérés.
Szabó Gyula Érd, Ercsi út 2.
T: +36 30 952 6921, 06 23 630 923

ÁCS- ÉS KÖMÜVESMUNKÁT,
tetőkészítést, tetőbeázás javítását, felújítást, tetőtér-beépítést, gipszkartonozást, lambériázást, előtét-készítést vállalom kimagasló minőségben. T: 06-30-563-5544

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK, REDÓNY ÉS SZÜNYOGHÁLÓ
Ingyenes felmérés! 57% kedvezmény Redóny- és ablakjavítás.
T: 06-20/9317-114 www.mplusz-ablak.hu
2030 Érd, Begónia u. 20.

KASTÉLYOK, KÜRIÁK BERENDEZÉSÉRE
külföldi magas áron vásárolok festményeket, borostyanokat, ezüst tárgyakat és teljes hagyatékot. Értékbecslés, kiszállítás ingyenes.
T.: 70/947-83-78

Dryvit hőszigetelés! Épületek és lakások teljeskörű külső és belső felújítása kedvező áron! Tel.: 0670/7823-470

S.O.S MOSÓGÉPSZERVIZ
AUTOMATA MOSÓGÉPJAVÍTÁS (HJADU, WHIRLPOOL, ZANUSSI, FAGOR stb.) garanciával a hét minden napján.
JAVÍTÁS ESETÉN INGYENES KISZÁLLÁS.
T: 06-20/288-5148

KÖLTÖZTETÉS – TEHERFUVAROZÁS
mizseifuvaz.hu T: 06 30 2001 426

RUHAJAVÍTÓ
Érd, Diósd út, András utca sarok
Tel.: 06-30-941-4497
Nyitva: k-szo 10–18

KERTFENNTARTÁS!

Kertépítés, fűkaszálas, sövénynyírás, fakivágás, tereprendezés.
T: 06-20-396-1933

DUGULÁSELHÁRTÁS NON-STOP,
GARANCIÁVAL, BONTÁS NÉLKÜL,
DÍTALAN KISZÁLLÁS,
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS, GYORSSZERVIZ.
Nyugdíjas és nagycsaládok kedvezmény! **T: 06-20-5858-838**

FAKIVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS!
Igény szerint szállítással, valamint FAAPRÍTÉK ELADÓ!
Kovács Sándor T: 06 20 485 6547

WWW.KAPUKERT.HU
Kertépítés-fenntartás, fűnyírás, gyeptelepítés, öntözőrendszer, tərburkolás, sövénynyírás.
Kapuvári Tamás okleveles agrármérnök
T: 06 30 560 8052

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN
Több mint 30 év gyakorlattal. Olcsón, gyorsan, garanciával!
T: 06-20-991-3405
Kovács Miklós

Fuvarozást vállalom 3,5 tonnánál, helyben és vidékre. T:06-20-920-4261

Szobafestés, mázolás, tapétázás, kisebb munkát is vállalom, reális áron. T:06-20-967-2221

ÉRDI GYORSSZERVIZ
Automata mosógép, mosogatógép helyszíni javítása garanciával. Ingyenes kiszállítás, megbízható szerelés, érz szerelével (korrekt, gyors hibamegoldást).
HÉTVEGÉN IS! T: 06-20-254-9391

ÁLLAT - NÖVÉNY

SZEDD MAGAD ELSŐKÉNT! Körtéből és 6 féle almából (a kert nyitása szept. 26-án 8 óra), Érd, Bagoly u. 87. (Bakos kert). Tel.: 0620/423-0379.

Érdi Újság HIRDETÉS- FELVÉTEL

Apróhirdetését feladhatja személyesen ügyfélszolgálati irodánkban.

2030 ÉRD, FELSO U. 1.

Ügyfélfogadás:
Hétfőtől péntekig 8.30-tól 16.00-ig
Telefon: 06-23/520-117
E-mail: aprophirdetes@erdiujsg.pit.hu

Keretes hirdetésekkel kapcsolatban várjuk érdeklődését az ertesites@erdiujsg.pit.hu e-mail címen, vagy a 06-23/520-117-es telefonszámon.

Gazdag és értékes a növényvilága – fossziliagyűjtőknek aranybánya

Már 1985 óta védett az érdi Sánc-hegy

Bár nem túl magas, de a miénk. A 163 méteres Sánc-hegy a Duna fölött hívja fel magára a figyelmet. Ideje megismerni, hiszen Érdikumként szerepel a település természeti értékei között.

Ne keressék Parkvárosban, bár az van magasabban, hiszen a város másik végében, Ófaluban található. A Duna mellett, az Érdi-magaspart alámosott, függőleges falakkal törik le Ófalu, illetve a Duna felé. A fennsík legmagasabb pontja a 177 méteres Kakukk-hegy Ófalu fölött, de az alig 15 méterrel alacsonyabb Sánc-hegy a Duna fölött a történelem során sokáig lakott volt. Az ember ugyanis kihasználta a Duna közelségét, a löszdombok kínálta lehetőségeket. A legelső település bronzkori volt, majd Kr. e. 1800-ban sánccal és árokkal erősítették meg, földvárrá alakították. A sánc közel 300 méter hosszú és 150 méter széles építmény. A sűrűn lakott, több száz évig fennállt településen az új házakat az előzőek romjaira építették. Még a vaskor idején is volt itt település, sőt, a római időkben is épült ide őrtorony. A II. világháborúban azonban egészen másra használták: lövészárkokat, géppuskaállásokat ástak itt.

Az érd-százhalombattai Sánc-hegy az egykori érdi és százhalombattai téglagyarak között emelkedő, a két település határán átnyúló, fennsíkszerű térség. Földrajzi szempontból az Észak-mezőföld kezdete a Duna mentén, míg a geológiai felosztás szerint a Benta-patak és az Érdi-öblözet által határolt érd-battai táblarög délkeleti része. Felszíne egyedülállóan változatos a természetes (lejtők, magaspart, völgyek, téglagyári völgyrendszer, plató) és mesterséges alakzatok (sánc, halomsírok) egyidejű jelenléte miatt; ehhez hasonló kiterjedésű és formagazdagságú löszvidék az Észak- és a Közép-mezőföldön nem található. A part átlagosan 60 méter magas, de a Duna délebbre eső magas partszakaszaitól eltérően itt nem löszfalak magasodnak, hanem az 5–6 millió éves Pannon-tó agyagos, homokos és mészmárgás rétegekből álló üledékei. Ezáltal ez a felső miocén egyik legjobb magyarországi feltárása, annak ellenére, hogy nyáron csak zöld falat látunk a Duna felől. A Pan-



non-tó üledékeihez a közeli hegykoszorúból származó folyóvizek hordaléka is került. A kemény mészmárgarétegek megvédték a lazább, puhább homokot, agyagot a lepusztulástól, a már leszakadt, leomlott mészkőtömbök a Dunában landoltak. A

magaspart geológiai, botanikai és nem utolsósorban régészeti értékei (itt található a vaskori halomsírok) miatt 1985 óta védett. A téglagyár romépületei, magas kéménye, agyagbányája magánterületen helyezkedik el, de a Duna-part az ártéri erdősávon keresztül szabadon látogatható.

Jelenleg a pannon korú rétegek legszebb, könnyen hozzáférhető feltárása a Mély-utcai pincesorban látható, ahol megcsodálhatjuk a régi római hadiút maradványait is. Gyűjteni lehet a Duna-parton, valamint a téglagyár feletti feltárások törmelékében (inkább fossziliagyűjtőknek ajánlott), azonban mindennemű falbontás életveszélyes és szigorúan tilos!

■ BE

